Sommaire annuel des activités de pêches

Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada et l'Arctique

Volume 19

2000-2001

Institut des eaux douces Région du Centre et de l'Arctique Ministère des Pêches et des Océans Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

Principaux collaborateurs:

Brent Fontaine Salim Hayder

Pour renseignements : Sheri Andres (204) 984-5518 Sheri.Andres@dfo-mpo.gc.ca

Adresse postale:

Direction des politiques et des services économiques Région du Centre et de l'Arctique Ministère des Pêches et des Océans Institut des eaux douces 501, croissant University Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

> © Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2010. No. de cat. Fs 66-5/178F-PDF ISSN 1488-5492

On doit citer cette publication comme suit: Ministère des Pêches et des Océans. 2010. Sommaire annuel des activités de pêches, volume 19, 2000-2001: xiv + 88 p.

Avant-propos

Depuis plus de trente ans, l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce (OCPED) et le ministère des Pêches et des Océans, Région du Centre et de l'Arctique (MPO) ont travaillé en collaboration à l'élaboration et le maintien d'une base de données des pêches commerciales. Les données sur les pêches proviennent du bon de paiement de l'OCPED, qui sert à enregistrer l'information sur la prise et le paiement pour toute transaction de vente entre les pêcheurs individuels et l'OCPED. La base de données fournit de l'information détaillée sur les pêches commerciales (notamment, les pêcheurs, les lacs, les points de livraison, les espèces, les saisons, mois, semaines de pêche, etc.). Ces données servent à l'OCPED, au MPO et aux organismes de gestion des pêches dans les provinces et le territoire participants dans le secteur d'exploitation de l'OCPED. Les données sont également fournies sur demande aux autres organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux, aux universités et d'autres parties intéressées aux pêches. Les compétences participantes comprennent le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, les Territoires-du-Nord-Ouest et certaines parties de la région nord-ouest de l'Ontario.

Le présent rapport se concentre sur les activités de pêche commerciale en eau douce dans les compétences participantes de l'OCPED pendant la période du 1^{er} mai 2000 au 30 avril 2001. Cette période s'étend sur deux saisons de pêche distinctes : la pêche d'été en eau libre, de mai à octobre, et la pêche d'hiver sur glace, de novembre à avril. Le rapport comprend de l'information sur les tendances historiques et du marché.

Dans la section 1, on trouvera des données sur la pêche et le marché. La section 2 comprend des analyses comparatives entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Dans les sections 3 à 6, d'autres analyses semblables sont fournies entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Le nord-ouest de l'Ontario y est exclu, vu le faible pourcentage que représente cette partie de la province dans les pêches en eaux douces. Cependant, le nord-ouest de l'Ontario est inclus dans la section 1, où les données sont fournies par compétence.

Les personnes qui veulent de plus amples renseignements sur les pêches commerciales en eaux douces dans les compétences participantes de l'OCPED sont priées de communiquer avec :

Direction des politiques et des services économiques Région du Centre et de l'Arctique Ministère des Pêches et des Océans Institut des eaux douces 501, croissant University Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

Points saillants 2000-2001

Voici un bref résumé des principales tendances touchant les activités commerciales de récolte de poissons d'eau douce dans les compétences participant à l'OCPED pour l'exercice financier 2000-2001. Cette section vise à présenter les points saillants sur les quantités débarquées, sur les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes et sur le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes. Veuillez consulter les sections 1 à 6 pour obtenir des tableaux de données détaillés et des analyses des tendances.

Section 1 : Résumé des pêches en eau douce dans l'ouest du Canada

- 22 157 tonnes métriques (t) de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées ont augmenté de 2,6 % par rapport à 1999-2000.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte étaient de 40,7 millions \$ et de 65,0 millions \$ respectivement.
- Des quantités débarquées totales de 22 157 t, le corégone compte pour 29,2 %, une augmentation par rapport à 25,9 % en 1999-2000, le doré jaune compte pour 25,8 %, une augmentation par rapport à 21,4 % en 1999-2000, le mulet compte pour 23,9 %, une diminution par rapport à 27,5 % en 1999-2000 et le grand brochet compte pour 11,8 %, une diminution par rapport à 13,1 % en 1999-2000.
- Parmi les principales espèces, les quantités débarquées de corégone, de doré jaune et de touladi sont en hausse alors que les quantités débarquées de mulet, de grand brochet et de doré noir sont en baisse en 2000-2001, par comparaison avec l'année précédente.
- Des quantités débarquées totales de 22 157 t, la plus grande partie provenait du lac Winnipeg (6 174 t), suivi de loin par le lac Winnipegosis (2 847 t), le lac Manitoba (1 916 t) et le Grand lac des Esclaves (1 169 t).
- L'OCPED a acheté les prises de 2 766 exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes en 2000-2001, par comparaison avec 2 679 en 1999-2000, une augmentation de 3,3 %. L'augmentation du nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes dans la plage de quantités débarquées allant de 10 001 à 20 000 \$ et de 30 000 \$ et plus explique la majeure partie de cette augmentation.

Section 2 : *Analyse par compétence*

- Les exploitants pêcheurs du Manitoba ont pris 67,9 % de la récolte totale et ont reçu 77,2 % de la valeur au débarquement, ce qui peut être attribué à la valeur élevée du doré jaune. Les exploitants pêcheurs de la Saskatchewan ont pris 18,8 % de la récolte totale et ont reçu 12,2 % de la valeur au débarquement. Les exploitants pêcheurs de l'Alberta ont pris 7,9 % de la récolte et ont reçu 6,5 % de la valeur au débarquement. Les exploitants pêcheurs des Territoires du Nord-Ouest ont pris 5,4 % de la récolte et ont reçu 4,1 % de la valeur au débarquement.
- Du total de 2 750 exploitants pêcheurs, 1 869 (68,0 %) provenaient du Manitoba, 598 (21,7 %) de la Saskatchewan, 147 (5,3 %) de l'Alberta et 136 (4,9 %) des Territoires du Nord-Ouest.

Sections 3 à 6 : Aperçu provincial - (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Territoires du Nord-Ouest)

Alberta:

- 1 739 t de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées sont en baisse de 8,6 % par rapport à 1999-2000.
- Les quantités débarquées de toutes les espèces, à part le doré jaune, sont en baisse par rapport à l'année précédente. Les quantités débarquées de corégone, qui comptent pour 86,1 % des quantités débarquées provinciales, sont en baisse de 2,5 %.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte sont de 2,6 millions \$ et de 4,5 millions \$ respectivement. La valeur totale au débarquement est en hausse de 6,8 % par rapport à 1999-2000.
- La plus grande quantité provenait du Petit lac des Esclaves (43,4 %), suivi du lac Utikuma (20,6 %).
- Il y a 147 exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes en 2000-2001 contre 166 (11,5 %) en 1999-2000. La diminution a été causée par la chute du nombre d'exploitants pêcheurs pendant la saison hivernale et pendant les deux saisons.
- Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison estivale a augmenté de 2,5 % en 2000-2001 alors que le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison hivernale a diminué de 6,0 %. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant les deux saisons a chuté de 27,1 %.

Saskatchewan:

- 4 159 t de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées sont en hausse de 10,6 % par rapport à 1999-2000.
- Les quantités débarquées de toutes les principales espèces à l'exception du grand brochet et du doré jaune sont en baisse en 2000-2001. Le corégone compte pour 35,9 % de la récolte totale, une augmentation par rapport à 29,2 % de 1999-2000, suivi par le mulet à 24,7 %, une diminution par rapport à 26,3 % de 1999-2000.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte sont de 5,0 millions \$ et de 8,1 millions \$ respectivement. La valeur totale au débarquement est en baisse de 6,4 % en 2000-2001.
- La plus grande quantité provenait du lac de l'Île-à-la-Crosse (9,9 % de 4 158 t), suivi par le lac Reindeer (9,7 % de 4 158 t).
- Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes a augmenté de 561 en 1999-2000 à 598 en 2000-2001. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant les saisons estivale et hivernale a augmenté de 8,2 % et de 7,0 % respectivement en 2000-2001. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes et qui ont travaillé à la fois en été et en hiver a diminué de 4,7 %.

Manitoba:

- 15 016 t de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées sont en hausse de 2,6 % par rapport à 1999-2000.
- À l'exception du doré jaune, qui compte pour 41,8 % de la récolte totale, les quantités débarquées de toutes les autres espèces principales ont chuté par rapport à 1999-2000. Les quantités débarquées de doré jaune ont augmenté de 2,2 % en 2000-2001 et les quantités débarquées de corégone, qui comptent pour 22,2 % de la récolte totale, ont diminué de 8,4 % en 2000-2001.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte sont de 31,3 millions \$ et de 49,0 millions \$ respectivement. La valeur totale au débarquement est en baisse de 15,2 % par rapport à l'année précédente, principalement en raison de la chute des prix.
- La plupart des prises provenaient du lac Winnipeg (41,1 % de 15 016 t), suivi du lac Winnipegosis (19,0 % de 15 016 t).
- Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes est de 1 869, une augmentation de 3,6 % par rapport à l'année précédente. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant les saisons estivale et hivernale a augmenté de 5,3 % et 8,6 % respectivement en 2000-2001.

Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes et qui ont travaillé à la fois en été et en hiver a chuté de 8,1 %.

Territoires du Nord-Ouest:

- 1 200 t de poissons ont été récoltées. Les quantités débarquées sont en baisse de 3,6 % par rapport à 1999-2000.
- Les quantités débarquées de toutes les espèces à l'exception du doré jaune et du touladi sont en chute de 15,5 % en 2000-2001. Le corégone compte pour 77,8 % de la récolte totale, soit 930 t, et est en baisse de 11,3 % en 2000-2001. Par contraste, le doré jaune et le touladi, qui comptent respectivement pour 3,6 % et 6,6 % de ces 930 t, sont en hausse d'environ 7 % en 2000-2001.
- Les valeurs au débarquement et les valeurs marchandes de la récolte sont de 1,7 million \$ et de 3,3 millions \$ respectivement. La valeur totale au débarquement est en hausse de 9,9 % par rapport à 1999-2000.
- La plus grande partie des quantités débarquées provient du Grand lac des Esclaves (97,3 % de 1 200 t).
- Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes est passé de 133 en 1999-2000 à 136 en 2000-2001. Le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison hivernale et pendant les deux saisons est en hausse de 30,3 % et 3,9 % respectivement, alors que le nombre d'exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes pendant la saison estivale est en baisse de 14,9 % en 2000-2001.

Résumé annuel des activités de récolte : Aperçu

	Compétence							
	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.NO.	Total*			
Quantités débarquées (t) % de changement par rapport	1 739	4 159	15 016	1 200	22 157			
à 1999-2000	-8,6%	10,6%	2,6%	-3,6%	2,6%			
Valeur au débarquement (en milliers de \$) % de changement par rapport	2 624	4 958	31 299	1 676	40 645			
à 1999-2000	6,9%	6,4%	15,2%	9,9%	13,2%			
Exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes % de changement par rapport	147	598	1 869	136	2 766			
à 1999-2000	-11,4%	6,6%	3,5%	2,6%	3,2%			
Principales espèces récoltées	Corégone, doré jaune, grand brochet	Corégone, mulet, doré jaune, grand brochet, touladi	Corégone, doré jaune, doré noir, grand brochet, perche, mulet	Corégone, doré jaune, touladi, grand brochet, inconnu	Corégone, doré jaune, doré noir, grand brochet, mulet, touladi			

Remarque: * comprend le nord-ouest de l'Ontario; ** Pour protéger l'identité des exploitants pêcheurs lorsque le nombre d'exploitants pêcheurs est de trois ou moins, on utilise la « règle de trois » <4 (moins que quatre).

Glossaire:

<u>Point de livraison</u>: une installation piscicole où des pêcheurs vendent leurs prises directement à l'OCPED, ou indirectement par le biais de mandataires de l'OCPED.

Exercice financier: la période allant du 1^{er} mai au 30 avril de l'année subséquente. Un exercice financier compte deux saisons de pêche. Ainsi, l'exercice financier 2000 - 2001 représente la période allant du 1^{er} mai 2000 au 30 avril 2001. La pêche d'été, en eau libre, commence le 1^{er} mai et se termine le 30 octobre. La pêche d'hiver, sur glace, commence au gel des lacs, autour du 1^{er} novembre, et continu jusqu'au dégel printanier, d'habitude autour du 30 avril.

<u>Quantité débarquée</u>: une estimation représentant le poids du poisson vendu à l'OCPED par des pêcheurs commerciaux. (En vertu des lois fédérales et provinciales, à l'exclusion des ventes à des consommateurs finaux, les pêcheurs doivent vendre leurs prises à l'OCPED.) Il s'agit d'une estimation selon laquelle la prise est d'une forme, soit le poids vif équivalent : les pêcheurs vendent leur poisson de diverses manières (brut, éviscéré ou éviscéré et étêté), alors des facteurs de conversion sont employés pour déterminer le poids vif équivalent.

<u>Valeur au débarquement</u>: elle représente le paiement que reçoit un pêcheur lors de la vente de poisson à l'OCPED. En général, les paiements sont consignés *F.A.B. au bord des lacs*, bien que dans certains cas, surtout dans le Nord, ils sont consignés *F.A.B. à un point de livraison central*, lequel peut être à une certaine distance du lac où le poisson a été pêché. Pour leurs prises, les pêcheurs reçoivent le paiement initial et le paiement final, ce dernier dépendant du bénéfice net de l'OCPED pour la période. Les valeurs au débarquement correspondent à la valeur du dollar canadien au cours du même exercice, et comprennent les deux paiements.

<u>Valeur marchande</u>: une estimation de la valeur de la prise pour l'exercice, en tant que produit de la quantité au débarquement de chaque espèce et le prix de vente du marché en moyenne pour l'exercice. Puisque dans les estimations il n'y a pas de report des stocks d'un exercice à l'autre, la valeur marchande ne correspond pas au relevé annuel des ventes de poisson de l'OCPED.

<u>Dollars historiques</u>: les montants en dollars courants payés ou reçus au moment de la prise ou de la vente. Les dollars historiques ne sont pas rajustés en fonction de l'inflation.

<u>Poids du produit</u>: le poids réel du produit final vendu. Les produits de poisson vendus sont divers (brut, habillé, filets, désossé en blocs, etc.) et il ne faut pas confondre le poids du produit et le poids vif équivalent.

<u>Pêcheur autonome</u>: en général, il s'agit du propriétaire/exploitant d'une entreprise de pêche. Tout pêcheur autonome doit détenir un permis de pêche commerciale. Remarque : dans les tableaux indiquant la répartition des valeurs au débarquement, la « règle de

trois » s'applique afin de protéger l'identité des pêcheurs y figurant qui sont au nombre de trois ou moins. Lorsque tel est le cas, le symbole <4 est employé.

<u>Emploi équivalent temps plein :</u> le calcul de l'emploi ETP se fait en fonction d'information uniquement sur les activités de pêche et non pas sur les activités de transformation. On divise le nombre de semaines travaillées par le nombre de semaines (52) dans un exercice donné.

Table des matières

	nt-propos	iii
	ıts saillants	iv ·
Glos	ssaire	ix
	SECTION 1 : SOMMAIRE	
1.1	Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	3
1.2	Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada	5
1.3 1.4	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	6
	temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement	8
1.5	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	10
1.6	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	12
1.7 1.8	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de	13
	pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement	14
1.9	Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	15
	CECTION A ANALYCE DAD COMPÉTENCE	
	SECTION 2 : ANALYSE PAR COMPÉTENCE	
2.1	Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par compétence	18
2.2 2.3	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	18 20
2.4	Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	21
2.5	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement	24
2.6 2.7	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein	26 27

SECTION 3: ALBERTA

3.1	Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
3.2	Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
3.3	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
3.4	Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement
3.5	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
3.6	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
3.7 3.8	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de
3.9	pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
	au débarquement
	SECTION 4: SASKATCHEWAN
4.1	Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par
	espèce
4.2	Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
4.3	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
4.4	Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement
4.5	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
4.6	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
4.7	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
4.8	Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre
4.9	de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement
	débarquement.

SECTION 5: MANITOBA

5.1	Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
5.2	Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
5.3	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
5.4	Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement
5.5	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
5.6	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
5.75.8	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de activité Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de
5.9	pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
	au débarquement
	SECTION 6: TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST
6.1	Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par
	espèce
6.2	Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux
	lacs
6.3 6.4	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
	temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement
6.5	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
6.6	Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
6.7	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
6.8	Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre
- 0	de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement
<i>(</i> 0	
6.9	Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement

LISTE DES FIGURES

Figu	re	Page
1.1	Débarquements par espèce	2
1.2	Valeurs au débarquement par espèce	2
1.3	Débarquements par principaux lacs	
1.4	Valeurs au débarquement par principaux lacs	
1.5	Pêcheurs autonomes par saison de pêche	6
1.6	Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au	
	débarquement	7
1.7	Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes	
	par valeur au débarquement	
1.8	Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	
1.9	Tendance dans les débarquements par principales espèces	
1.10	Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	9
1.11	Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du	
	Canada	11
1.12	Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs	
	dans L'ouest du Canada	11
1.13	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	13
1.14	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au	
1 15	débarquement	14
1.15	Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	15
2.1	Débarquements par compétence	17
2.2	Valeurs au débarquement par compétence	17
2.3	Pêcheurs par compétence	19
2.4	Pêcheurs par saison de pêche et par compétence	19
2.5	Répartition des pêcheurs autonomes en moyenne par valeur au	
	débarquement	20
2.6	Emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement et par	
	compétence	21
2.7	Tendance dans les débarquements par compétence	22
2.8	Pourcentage des débarquements au total par compétence	
2.9	Tendance dans les valeurs au débarquement par compétence	23
2.10	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	
	(pêche d'été seulement)	25
2.11	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	
	(pêche d'hiver seulement)	25
2.12	Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	٠.
2.12	(Pêche d'été et d'hiver)	26
2.13	Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par	27
	compétence	27

Figu	re	Page
3.1	Débarquements par espèce	29
3.2	Valeurs au débarquement par espèce	29
3.3	Débarquements par principaux lacs	
3.4	Valeurs au débarquement par principaux lacs	31
3.5	Pêcheurs autonomes par saison de pêche	33
3.6	Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au	
	débarquement	34
3.7	Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes	
	par valeur au débarquement	34
3.8	Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	35
3.9	Tendance dans les débarquements par principales espèces	36
3.10	Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	36
3.11	Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du	
	Canada	38
3.12	Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs	
	dans l'ouest du Canada	38
3.13	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	40
3.14	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au	
	débarquement	41
3.15	Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur	
	au débarquement	42
4.1	Débarquements par espèce	44
4.2	Valeurs au débarquement par espèce	44
4.3	Débarquements par principaux lacs	
4.4	Valeurs au débarquement par principaux lacs	46
4.5	Pêcheurs autonomes par saison de pêche	48
4.6	Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au	
	débarquement	49
4.7	Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes	
	par valeur au débarquement	49
4.8	Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	
4.9	Tendance dans les débarquements par principales espèces	51
4.10	Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	51
4.11	Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du	
	Canada	53
4.12	Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs	
	dans l'ouest du Canada	53
4.13	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	55
4.14	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au	
	Débarquement	56
4.15	Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par	
	valeur au débarquement	57

Figu	re	Page
5.1	Débarquements par espèce	59
5.2	Valeurs au débarquement par espèce	59
5.3	Débarquements par principaux lacs	61
5.4	Valeurs au débarquement par principaux lacs	61
5.5	Pêcheurs autonomes par saison de pêche	63
5.6	Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au	
	débarquement	64
5.7	Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes	
	par valeur au débarquement	
5.8	Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	
5.9	Tendance dans les débarquements par principales espèces	66
5.10	Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	66
5.11	Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest	
	du Canada	68
5.12	Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs	
	dans l'ouest du Canada	68
5.13	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	70
5.14	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au	
	débarquement	71
5.15	Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au	
	débarquement	72
6.1	Débarquements par espèce	74
6.2	Valeurs au débarquement par espèce	74
6.3	Débarquements par principaux lacs	76
6.4	Valeurs au débarquement par principaux lacs	76
6.5	Pêcheurs autonomes par saison de pêche	78
6.6	Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au	
	débarquement	79
6.7	Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes	
	par valeur au débarquement	79
6.8	Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	80
6.9	Tendance dans les débarquements par principales espèces	81
6.10	Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	81
6.11	Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du	
	Canada	83
6.12	Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs	
	dans l'ouest du Canada	83
6.13	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	85
6.14	Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au	
	débarquement	86
6.15	Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au	
	débarquement	87

Section 1:

Sommaire des pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada

Figure 1.1
Débarquements par espèce
2000/01
Total: 22 157 Tonnes

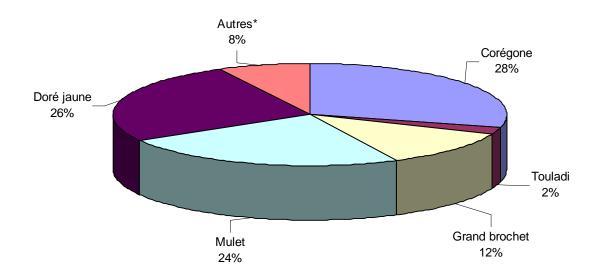
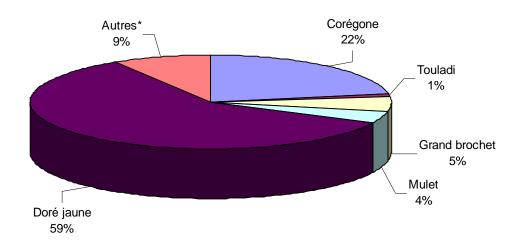


Figure 1.2
Valeurs au débarquement par espèce
2000/01
Total: 40,6 M\$



Remarque : * Comprend la lotte, la carpe, le malachigan, la laquaiche, inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc, et les œufs de corégone.

Tableau 1.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	6 459	9 005	15 400
Œufs de corégone	51	306	692
Doré jaune	5 708	23 925	32 479
Doré noir	585	1 993	2 931
Touladi	406	313	760
Grand brochet	2 621	2 223	5 583
Cisco de lac	220	144	457
Perche	160	887	1 059
Mulet	5 298	1 539	4 980
Carpe	472	191	420
Inconnu	29	44	77
Laquaiche aux yeux d'or	9	19	35
Bar blanc	29	21	50
la lotte	110	35	100
Total	22 157	40 645	65 023

Figure 1.3
Débarquements par principaux lacs
2000/01

Total: 13 676 Tonnes

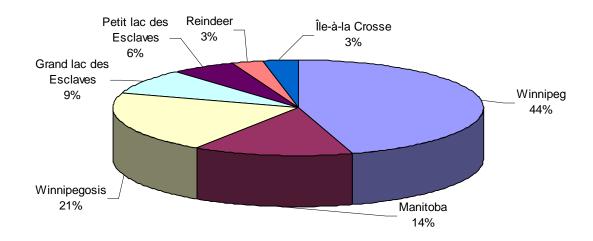


Figure 1.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs 2000/01

Total: 27,7 M\$

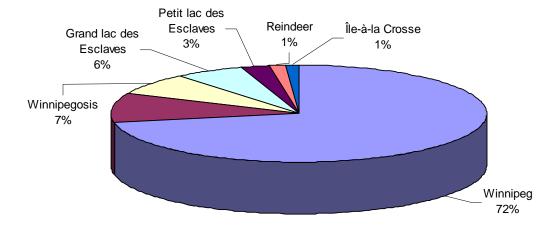


Tableau 1.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

		Principaux lacs												
	Winnipeg Manitoba Winnipegosis Esclaves Petit lac des Reindeer										Île-à-la Crosse			
Espèces	Débarque- ments (t)	Valeur au débarque -ment (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu e-ment (000 \$)								
Corégone	1 376	2 078	10	14	91	138	924	1 379	703	563	145	134	13	19
Doré jaune	3 658	15 321	415	1 666	213	951	9	39	5	18	16	72	28	115
Doré noir	543	1 851	27	92	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Touladi	1	0	0	0	0	0	39	24	0	0	198	161	0	0
Grand brochet	132	115	76	67	306	272	90	68	17	21	26	21	124	98
Perche	62	344	86	476	4	17	0	0	0	0	0	0	0	0
Mulet	224	68	1 073	314	2 152	667	15	3	0	0	19	5	73	18
Carpe	123	52	228	91	80	32	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres	56 ¹	152	0	0	0	0	91 ²	63	26 ³	109	<1	1	<14	1
Total	6 174	19 982	1 916	2 719	2 847	2 077	1 169	1 576	754	707	404	393	412	293

Remarque : ⁴ Comprend le malachigan, la laquaiche, le corégone, le bar blanc, et les œufs de corégone; ² Comprend le cisco de lac; ³ Comprend la lotte, la laquaiche, inconnu; ⁴ Comprend les œufs de corégone; ⁵ Comprend le cisco de lac.

Figure 1.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche 2000/01
Total: 2 766 pêcheurs

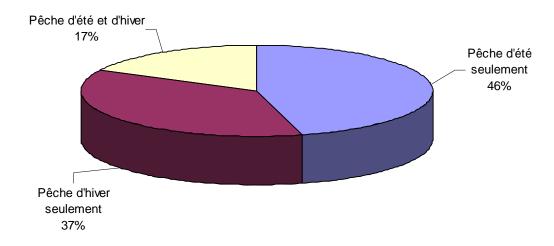
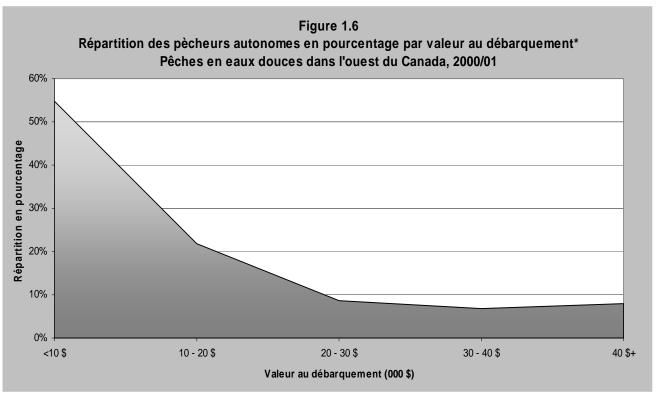


Tableau 1.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	1 268
Pêche d'hiver seulement	1 015
Pêche d'été et d'hiver	483
Total	2 766



Remarque: * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01 70,000 1,600 1,400 60,000 1,200 Paiement et poids 50,000 N^{bre} de pêcheurs 1,000 40,000 800 30,000 600 20,000 400 10,000 200 <10 \$ 10 - 20 \$ 20 - 30 \$ 30 - 40 \$ 40 \$+ Valeur au débarquement (000 \$) Paiement moyen — Poids moyen Nbre de pêcheurs

Figure 1.7

Figure 1.8

Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

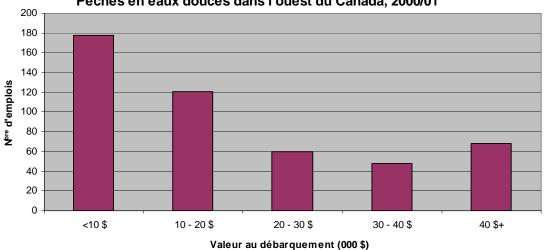


Tableau 1.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

Valeur au	N ^{bre} de	Emplois	Moyennes par pêcheur						
débarquement	pêcheurs	temps plein	Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)			
0 - 10 000 \$	1 512	169	16	6	2 889	3 780			
10 001 - 20 000 \$	601	119	33	10	8 229	14 559			
20 001 - 30 000 \$	241	61	45	13	13 585	25 180			
30 001 - 40 000 \$	191	48	48	13	14 014	34 012			
40 001 \$+	221	67	59	16	31 243	61 672			

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 1.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

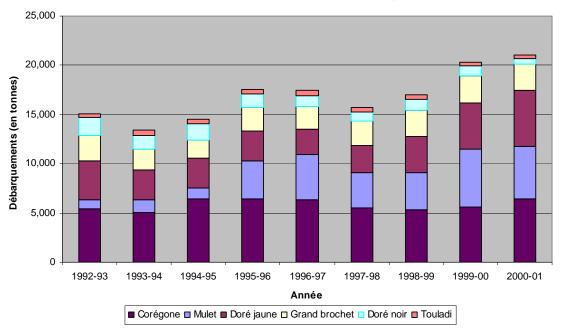


Figure 1.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

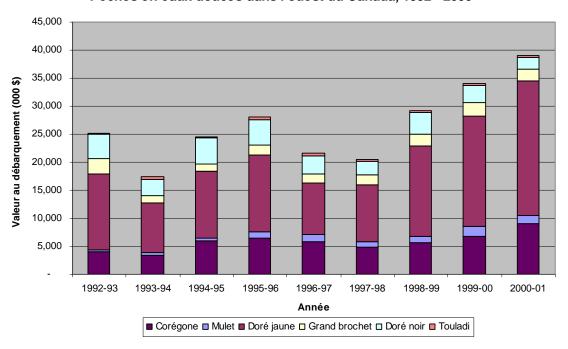


Tableau 1.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

Espèces	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)									
Corégone	5 411	5 061	6 388	6 436	6 378	5 484	5 300	5 596	6 459
% du changement		-6,5%	26,2%	0,8%	-0,9%	-14,0%	-3,4%	5,6%	15,4%
% des débarquements au total	33,4%	35,4%	40,6%	33,8%	33,8%	32,8%	29,1%	25,9%	29,2%
Mulet	956	1 310	1 155	3 815	4 532	3 633	3 822	5 936	5 298
% du changement		37,0%	-11,8%	230,3%	18,8%	-19,8%	5,2%	55,3%	-10,7%
% des débarquements au total	5,9%	9,2%	7,3%	20,0%	24,0%	21,7%	21,0%	27,5%	23,9%
Doré jaune	3 904	3 035	2 987	3 075	2 593	2 770	3 688	4 627	5 708
% du changement		-22,3%	-1,6%	2,9%	-15,7%	6,8%	33,1%	25,5%	23,4%
% des débarquements au total	24,1%	21,2%	19,0%	16,2%	13,8%	16,6%	20,3%	21,4%	25,8%
Grand brochet	2 619	2 073	1 883	2 435	2 350	2 407	2 624	2 818	2 621
% du changement		-20,8%	-9,2%	29,3%	-3,5%	2,4%	9,0%	7,4%	-7,0%
% des débarquements au total	16,2%	14,5%	12,0%	12,8%	12,5%	14,4%	14,4%	13,1%	11,8%
Doré noir	1 845	1 434	1 693	1 319	1 099	969	1 128	1 013	585
% du changement		-22,3%	18,1%	-22,1%	-16,7%	-11,8%	16,4%	-10,2%	-42,3%
% des débarquements au total	11,4%	10,0%	10,8%	6,9%	5,8%	5,8%	6,2%	4,7%	2,6%
Touladi	326	471	436	449	530	474	425	368	406
% du changement		44,5%	-7,4%	3,0%	18,0%	-10,6%	-10,3%	-13,4%	10,3%
% des débarquements au total	2,0%	3,3%	2,8%	2,4%	2,8%	2,8%	2,3%	1,7%	1,8%
Autres*	1 146	918	1 188	1 506	1375	986	1198	1230	1080
% du changement		-19,9%	29,4%	26,8%	-8,7%	-28,3%	21,5%	2,7%	-12,2%
% des débarquements au total	7,1%	6,4%	7,6%	7,9%	7,3%	5,9%	6,6%	5,7%	4,9%
Total	16 207	14 302	15 730	19 035	18 857	16 723	18 185	21 588	22 157
% du changement		-11,75%	9,98%	21,01%	-0,94%	-11,32%	8,74%	18,71%	2,64%
Valeur au débarquement (000 \$)									
Corégone	3 989	3 372	6 046	6 408	5 882	4 869	5 627	6 808	9 005
% du changement		-15,5%	79,3%	6,0%	-8,2%	-17,2%	15,6%	21,0%	32,3%
Mulet	295	427	403	1 154	1 290	952	1 111	1 707	1 539
% du changement		44,7%	-5,6%	186,4%	11,8%	-26,2%	16,7%	53,6%	-9,8%
Doré jaune	13 563	8 922	11 982	13 669	9 196	10 190	16 169	19 775	23 925
% du changement		-34,2%	34,3%	14,1%	-32,7%	10,8%	58,7%	22,3%	21,0%
Grand brochet	2 800	1 383	1 308	1 757	1 591	1 653	2 140	2 335	2 223
% du changement		-50,6%	-5,4%	34,3%	-9,4%	3,9%	29,5%	9,1%	-4,8%
Doré noir	4 361	2 912	4 574	4 645	3 184	2 508	3 816	3 156	1 993
% du changement		-33,2%	57,1%	1,6%	-31,5%	-21,2%	52,2%	-17,3%	-36,9%
Touladi	191	337	159	445	456	366	320	286	313
% du changement		76,4%	-52,8%	179,9%	2,5%	-19,7%	-12,6%	-10,6%	9,4%
Autres*	1 387	1 062	2 533	2 800	1 766	1 444	1 853	1 840	1 647
% du changement		-23,4%	138,5%	10,5%	-36,9%	-18,2%	28,3%	-0,7%	-10,5%
Total	26 586	18 415	27 005	30 878	23 365	21 982	31 036	35 907	40 645
% du changement		-30,73%	46,65%	14,34%	-24,33%	-5,92%	41,19%	15,69%	13,20%

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche aux yeux d'or, la carpe, le malachigan, l'inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc et les œufs de corégone.

Figure 1.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

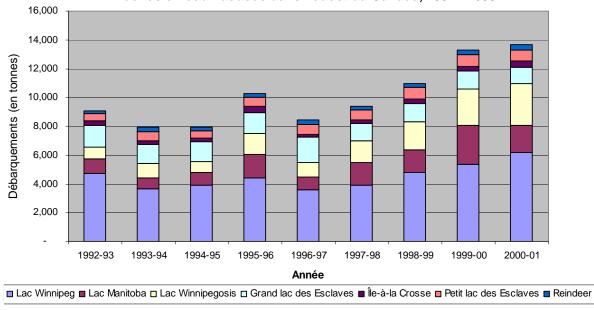


Figure 1.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

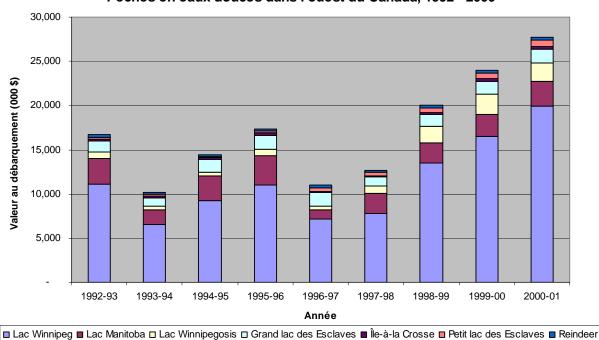


Tableau 1.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

Principaux lacs	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)									
Lac Winnipeg	4 714	3 624	3 882	4,387	3,611	3 907	4 761	5 334	6 174
% du changement		-23,1%	7,1%	13.0%	-17.7%	8,2%	21,9%	12,0%	15,7%
Lac Manitoba	1 047	795	887	1,688	873	1 602	1 594	2 715	1 916
% du changement		-24,1%	11,6%	90.3%	-48.3%	83,5%	-0,5%	70,3%	-29,4%
Lac Winnipegosis	817	983	779	1,409	1,025	1 458	1 991	2 557	2 847
% du changement		20,3%	-20,8%	80.9%	-27.3%	42,2%	36,6%	28,4%	11,3%
Grand lac des Esclaves	1 484	1 358	1 410	1,446	1,712	1 201	1 257	1 212	1 169
% du changement		-8,5%	3,8%	2.6%	18.4%	-29,8%	4,7%	-3,6%	-3,5%
Petit lac des Esclaves	474	644	520	612	728	686	800	820	754
% du changement		35,9%	-19,3%	17.7%	19.0%	-5,8%	16,6%	2,5%	-8,0%
Reindeer	219	271	246	275	316	265	287	321	404
% du changement		23,7%	-9,2%	11.8%	14.9%	-16,1%	8,3%	11,8%	25,9%
Île-à-la Crosse	321	242	209	446	183	261	281	333	412
% du changement		-24,6%	-13,6%	113.4%	-59.0%	42,6%	7,7%	18,5%	23,7%
Total	9 076	7 917	7 933	10,263	8,448	9 380	10 971	13 292	13 676
% du changement		-12,8%	0,2%	29.4%	-17.7%	-7,8%	17,0%	21,2%	2,9%
% des débarquements au							·		
total*	56,0%	55,4%	50,4%	53.9%	44.8%	56,1%	60,3%	61,6%	61,7%
Débarquements au total	16 207	14 302	15 730	19,035	18,857	16 723	18 185	21 588	22 157
Valeur au débarquement (000	\$)								
Lac Winnipeg	11 074	6 546	9 246	11,017	7,202	7 784	13 510	16 487	19 982
% du changement		-40,9%	41,2%	19.2%	-23.7%	-7,4%	73,6%	22,0%	21,2%
Lac Manitoba	2 970	1 618	2 782	3,354	977	2 237	2 273	2 559	2 719
% du changement		-45,5%	71,9%	20.6%	-44.1%	19,3%	1,6%	12,6%	6,3%
Lac Winnipegosis	688	465	448	699	435	832	1 899	2 250	2 077
% du changement		-32,4%	-3,7%	56.0%	-37.8%	91,3%	128,2%	18,5%	-7,7%
Grand lac des Esclaves	1 219	949	1 437	1,567	1,577	1 071	1 270	1 422	1 576
% du changement		-22,1%	51,4%	9.0%	0.6%	-32,1%	18,6%	12,0%	10,8%
Petit lac des Esclaves	256	203	137	199	394	384	594	686	707
% du changement		-20,7%	-32,5%	45.3%	98.0%	-2,5%	54,7%	15,5%	3,1%
Reindeer	239	203	116	255	282	203	246	298	393
% du changement		-15,1%	-42,9%	119.8%	10.6%	-28,0%	21,2%	21,1%	31,9%
Île-à-la Crosse	239	179	215	250	90	126	207	300	293
% du changement		-25,1%	20,1%	16.3%	-64.0%	40,0%	64,3%	44,9%	-2,3%
Total	16 685	10 163	14 381	17,341	10,957	12 637	19 999	24 002	27 747
% du changement		-39,1%	41,5%	20.6%	-36.8%	-3,2%	58,3%	20,0%	15,6%
% de la valeur au débarquement au total**	62,8%	55,2%	53,3%	56.2%	46.9%	57,5%	64,4%	66,8%	68,3%
Valeur au débarquement au total	26 586	18 415	27 005	30,878	23,365	21 982	31 036	35 907	40 645

Remarques: * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada; ** Valeur au débarquement au total des débarquements dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada.

Figure 1.13

Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

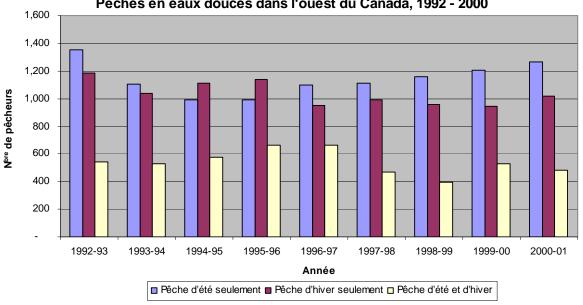


Tableau 1.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

Saison	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Pêche d'été seulement	1 354	1 102	992	990	1 099	1 113	1 157	1 208	1 268
% du changement		-18,6%	-10,0%	-0,2%	11,0%	1,3%	4,0%	4,4%	5,0%
Pêche d'hiver seulement	1 187	1 038	1 114	1 138	949	990	955	941	1 015
% du changement		-12,6%	7,3%	2,2%	-16,6%	4,3%	-3,5%	-1,5%	7,9%
Pêche d'été et d'hiver	541	531	574	664	664	466	398	530	483
% du changement		-1,8%	8,1%	15,7%	0,0%	-29,8%	-14,6%	33,2%	-8,9%
Total	3 082	2 671	2 680	2 792	2 712	2 569	2 510	2 679	2 766
% du changement		-13,3%	0,3%	4,2%	-2,9%	-5,3%	-2,3%	6,7%	3,2%

Figure 1.14

Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

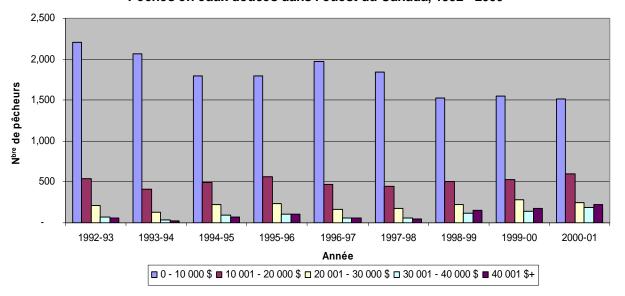


Tableau 1.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1994-95	1995-96	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Paiement moyen (\$)									
0 - 10 000 \$	3 518	3 113	3 424	3 720	3 519	3 575	3 695	3 892	3 780
10 001 - 20 000 \$	14 427	14 003	14 417	14 323	13 876	13 875	14 006	14 298	14 559
20 001 - 30 000 \$	24 278	24 181	24 261	24 475	24 044	23 746	24 922	24 624	25 180
30 001 - 40 000 \$	34 459	34 698	34 572	34 115	34 980	33 996	33 950	34 314	34 012
40 001 \$+	65 364	60 860	65 789	66 191	69 215	64 931	59 934	60 843	61 672
Poids moyen (t)						_	-		
0 - 10 000 \$	2 489	1 849	1 899	2 184	2 485	3 002	2 563	2 960	2 889
10 001 - 20 000 \$	7 916	8 258	6 390	6 781	8 272	10 168	8 936	8 622	8 229
20 001 - 30 000 \$	12 425	14 056	10 697	11 146	24 044	23 746	24 922	24 624	25 180
30 001 - 40 000 \$	18 084	24 326	14 923	15 803	34 980	33 996	33 950	34 314	34 012
40 001 \$+	47 527	49 655	36 469	31 495	69 215	64 931	59 934	60 843	61 672
Nombre de pêcheurs autono	omes					_			
0 - 10 000 \$	2 212	2 064	1 792	1 799	1 970	1 838	1 522	1 555	1 512
10 001 - 20 000 \$	538	413	497	560	470	450	501	531	601
20 001 - 30 000 \$	210	128	225	231	159	179	222	276	241
30 001 - 40 000 \$	68	40	95	102	59	55	116	146	191
40 001 \$+	54	26	70	100	54	47	149	172	221
Total	3 082	2 671	2 679	2 792	2 712	2 569	2 510	2 680	2 766
% du changement		-13,3%	0,3%	4,2%	-2,9%	-5,3%	-2,3%	6,8%	3,2%

Figure 1.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement

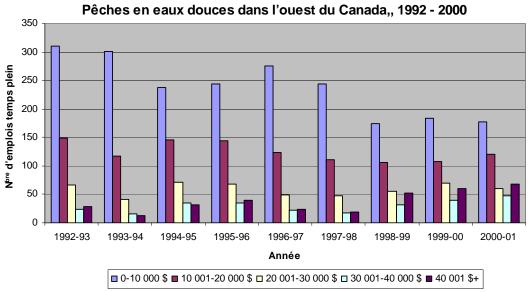


Tableau 1.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
0 - 10 000 \$	310	301	237	244	276	244	174	184	178
10 001 - 20 000 \$	149	117	145	144	123	111	105	107	121
20 001 - 30 000 \$	67	42	71	68	50	48	56	69	60
30 001 - 40 000 \$	23	16	34	35	22	18	31	39	48
40 001 \$+	28	13	32	39	24	19	52	60	68
Total	577	489	520	531	495	440	418	459	475
% du changement		-15,2%	6,4%	2,0%	-6,8%	-11,0%	-5,17%	9,9%	3,5%

Section 2:

Analyse par compétence:
 Alberta (AB)
 Saskatchewan (SK)
 Manitoba (MB)

Territoires-du-Nord-Ouest (T.-N.-O.)

Figure 2.1
Débarquements par compétence
2000/01
Total: 22 114 Tonnes

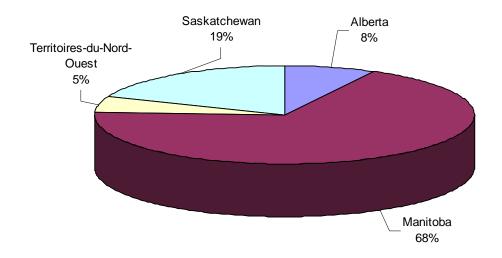


Figure 2.2
Valeurs au débarquement par compétence
2000/01
Total: 41,0 M\$

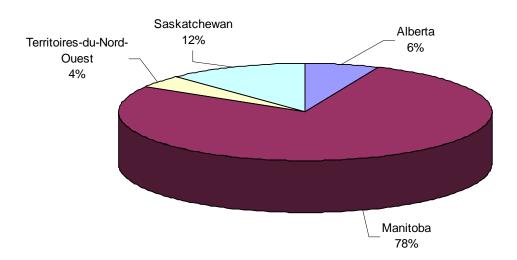


Tableau 2.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

Compétence	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Alberta	1 739	2 624	4 510
Saskatchewan	4 159	4 958	8 111
Manitoba	15 016	31 299	49 040
TNO.	1 200	1 676	3 270
Total	22 114	40 557	64 931

Tableau 2.2 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

Saison	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	TNO.	Total
Pêche d'été seulement	41	237	948	40	1 266
Pêche d'hiver seulement	63	320	582	43	1 008
Pêche d'été et d'hiver	43	41	339	53	476
Total	147	598	1 869	136	2 750

Figure 2.3
Pêcheurs par compétence
2000/01
Total: 2 750 pêcheurs

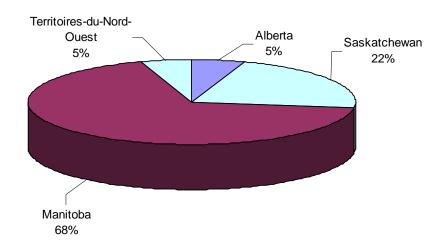


Figure 2.4
Pêcheurs par saison de pêche et par compétence
2000/01

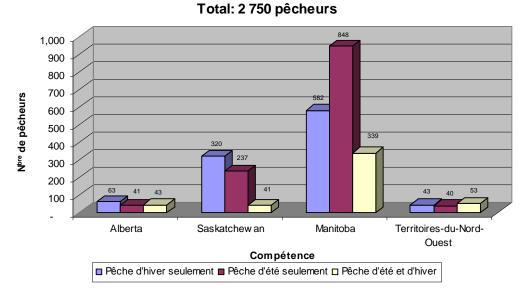


Figure 2.5
Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

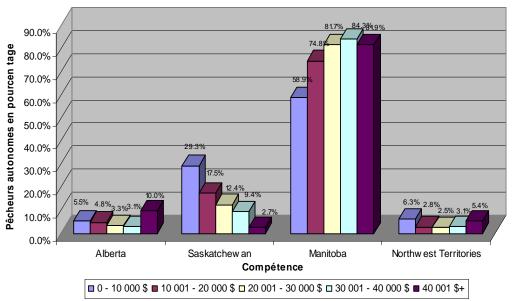


Tableau 2.3 Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

Valeur au débarquement	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	TNO.	Compétence
0 - 10 000 \$	82	439	882	95	1 498
10 001 – 20 000 \$	29	105	448	17	599
20 001 - 30 000 \$	8	30	197	6	241
30 001 – 40 000 \$	6	18	161	6	191
40 001 \$+	22	6	181	12	221
Total	147	598	1 869	136	2 750

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 2.6
Emplois equivalents temps plein par valeur au débarquement Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

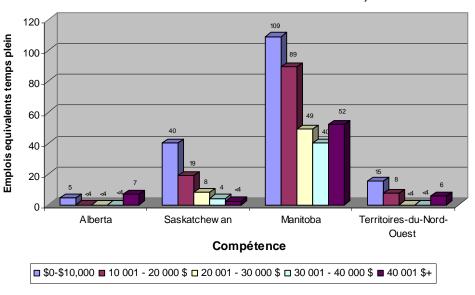


Tableau 2.4 Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 2000/01

Valeur au débarquement	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	TNO.	Compétence
0 – 10 000 \$	5	40	109	15	169
10 001 – 20 000 \$	<4	19	89	8	116
20 001 - 30 000 \$	<4	8	49	<4	57
30 001 - 40 000 \$	<4	4	40	<4	44
40 001 \$+	7	<4	52	6	65
Total	12	72	340	29	452

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 2.7

Tendance dans les débarquements par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

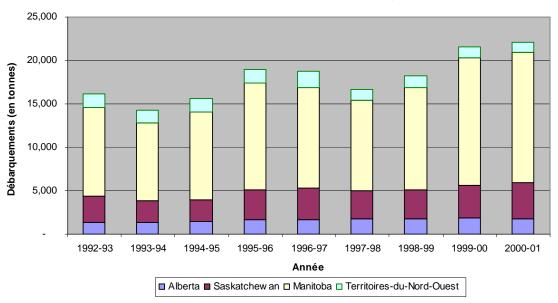


Figure 2.8

Pourcentage des débarquements au total par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

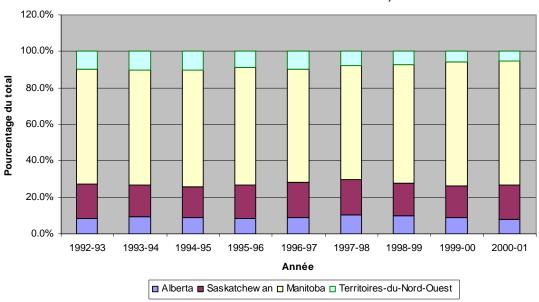


Figure 2.9

Tendance par valeur au débarquement par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

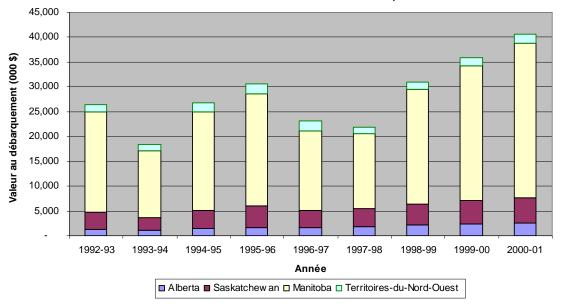


Tableau 2.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

Compétence	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)				-		_			
Alberta	1 392	1 325	1 432	1 624	1 716	1 764	1 758	1 903	1 739
% du changement		-4,8%	8,1%	13,4%	5,7%	2,8%	-0,3%	8,2%	-8,6%
% des débarquements au total	8,6%	9,3%	9,1%	8,6%	9,1%	10,6%	9,67%	8,8%	7,9%
Saskatchewan	3 030	2 517	2 571	3 496	3 615	3 215	3 310	3 761	4 159
% du changement		-16,9%	2,1%	36,0%	3,4%	-11,1%	3,0%	13,6%	10,6%
% des débarquements au total	18,8%	17,6%	16,4%	18,4%	19,2%	19,3%	18,2%	17,5%	18,8%
Manitoba	10 133	8 997	10 086	12 232	11 593	10 439	11 811	14 633	15 016
% du changement		-11,2%	12,1%	21,3%	-5,2%	-10,0%	13,1%	23,9%	2,6%
% des débarquements au total	62,8%	63,0%	64,4%	64,5%	61,7%	62,6%	65,0%	67,9%	67,9%
Territoires-du-Nord-Ouest	1 573	1 450	1 580	1 624	1 867	1 253	1 302	1 245	1 200
% du changement		-7,8%	9,0%	2,8%	15,0%	-32,9%	3,9%	-4,4%	-3,6%
% des débarquements au total	9,7%	10,2%	10,1%	8,6%	9,9%	7,5%	7,2%	5,8%	5,4%
Total	16 128	14 289	15 669	18 976	18 791	16 671	18 181	21 542	22 114
% Change		-11,4%	9,7%	21,1%	-1,0%	-11,3%	9,1%	18,5%	2,7%
Valeur au débarquement (000 \$)									
Alberta	1 247	1 048	1 523	1 682	1 642	1 870	2 096	2 455	2 624
% du changement		-16,0%	45,3%	10,4%	-2,4%	13,9%	12,1%	17,1%	6,9%
Saskatchewan	3 495	2 567	3 501	4 268	3 546	3 663	4 324	4 659	4 958
% du changement		-26,6%	36,4%	21,9%	-16,9%	3,3%	18,0%	7,7%	6,4%
Manitoba	20 227	13 587	19 847	22 565	15 966	15 043	23 160	27 161	31 299
% du changement		-32,8%	46,1%	13,7%	-29,2%	-5,8%	54,0%	17,3%	15,2%
Territoires-du-Nord-Ouest	1 411	1 177	1 967	2 172	2 011	1 241	1 447	1 525	1 676
% du changement		-16,6%	67,1%	10,4%	-7,4%	-38,3%	16,6%	5,4%	9,9%
Total	26 380	18 379	26 838	30 687	23 165	21 817	31 027	35 800	40 557
% du changement		-30,3%	46,0%	14,3%	-24,5%	-5,8%	42,2%	15,4%	13,3%

Figure 2.10

Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été seulement)

Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

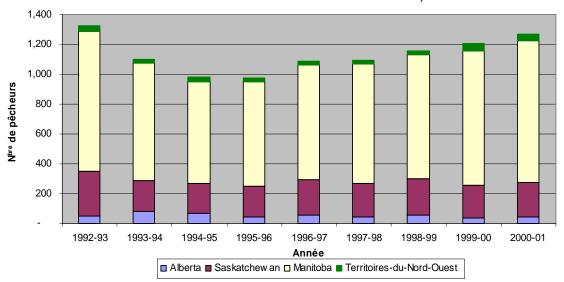


Figure 2.11

Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'hiver seulement)

Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

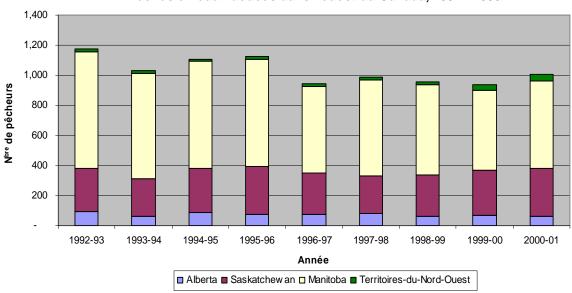


Figure 2.12

Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été et d'hiver)

Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

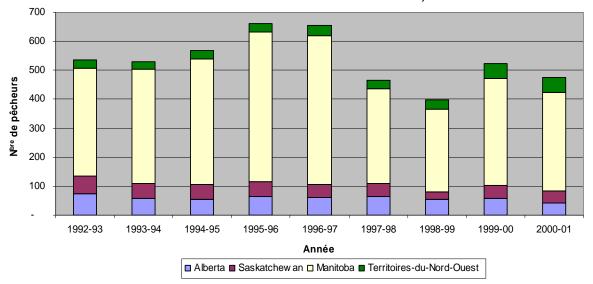


Tableau 2.6
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

Compétence	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Alberta	218	197	208	178	191	183	172	166	147
Pêche d'été seulement Pêche d'hiver	48	80	67	43	54	41	55	40	41
seulement	95	60	85	72	77	79	64	67	63
Pêche d'été et d'hiver	75	57	56	63	60	63	53	59	43
Saskatchewan	649	515	545	580	558	528	540	561	598
Pêche d'été seulement	304	209	199	208	238	228	243	219	237
Pêche d'hiver seulement	284	254	295	319	274	253	271	299	320
Pêche d'été et d'hiver	61	52	51	53	46	47	26	43	41
Manitoba	2 081	1 882	1 835	1 934	1 862	1 762	1 723	1 805	1 869
Pêche d'été seulement Pêche d'hiver	933	786	687	702	770	798	834	900	948
seulement	778	701	715	715	577	638	601	536	582
Pêche d'été et d'hiver	370	395	433	517	515	326	288	369	339
Territoires-du-Nord-Ouest	89	67	70	<i>7</i> 5	76	77	73	131	136
Pêche d'été seulement Pêche d'hiver	39	27	29	24	24	28	25	47	40
seulement	20	14	14	21	18	19	18	33	43
Pêche d'été et d'hiver	30	26	27	30	34	30	30	51	53
Total	3 037	2 661	2 658	2 767	2 687	2 550	2 508	2 663	2 750
% du changement		-12,4%	-0,1%	4.1%	-2.9%	-5.1%	-1.7%	6.2%	3.3%
Pêche d'été seulement	1 324	1 102	982	977	1 086	1 095	1 157	1 206	1 266
Pêche d'hiver seulement	1 177	1 029	1 109	1 127	946	989	954	935	1 008

Pêche d'été et d'hiver	536	530	567	663	655	466	397	522	476
1 00110 0 010 01 0 111101	000	000	001	000	000	100	001	022	170

Figure 2.13
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement

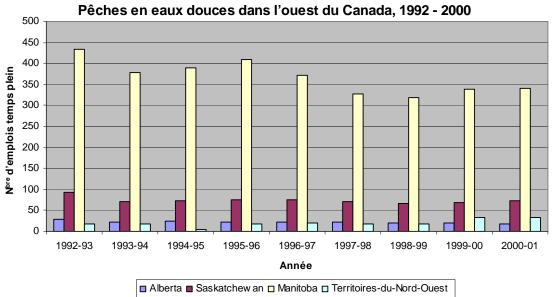


Tableau 2.7
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1992 - 2000

Compétence	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Alberta	28	21	23	22	23	23	19	21	17
Saskatchewan	92	72	72	76	76	70	67	69	72
Manitoba	434	379	390	410	372	327	319	339	340
Territoires-du-Nord-Ouest	19	18	6	18	19	18	18	33	33
Total	573	490	491	526	490	438	423	462	462
% du changement		-14,5%	0,3%	7,1%	-6,8%	-10,5%	-3,5%	9,1%	0,4%

Section 3:

Alberta

Figure 3.1
Débarquements par espèce
Alberta, 2000/01
Total: 1 739 Tonnes

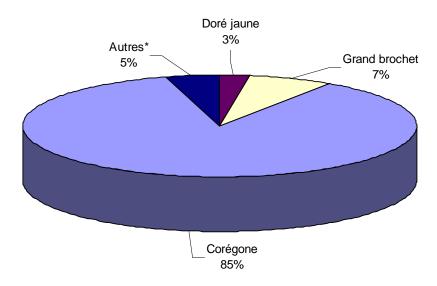
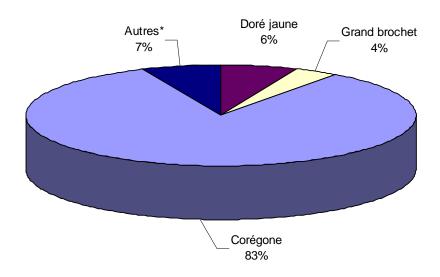


Figure 3.2 Valeur au débarquement par espèce Alberta, 2000/01 Total: 2,6 M\$



Remarque : * Comprend la lotte, la perche, la laquaiche, le mulet, le cisco de lac, la carpe et les œufs de corégone.

Tableau 3.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce Alberta, 2000/01

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	1 498	2 181	3 580
Œufs de corégone	23	139	317
Doré jaune	46	166	261
Grand brochet	117	99	249
Cisco de lac	36	27	74
Mulet	8	2	8
Laquaiche aux yeux d'or	3	5	14
Autres*	8	4	7
Total	1 739	2 624	4 510

Remarque : * Comprend la lotte, la perche, le cisco de lac, la carpe.

Figure 3.3
Débarquements par principaux lacs
Alberta, 2000/01
Total: 1 170 Tonnes

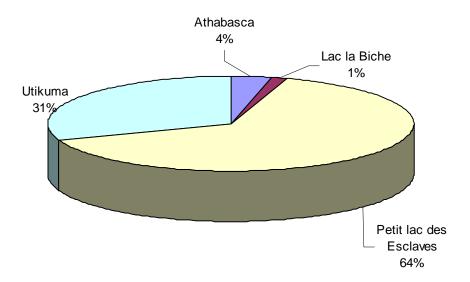


Figure 3.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
Alberta, 2000/01
Total: 1,5 M\$

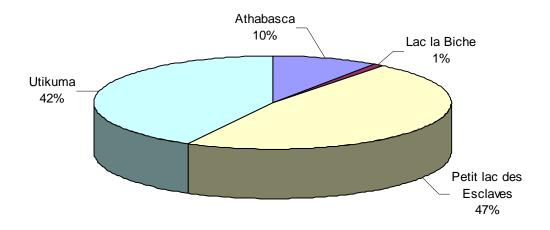


Tableau 3.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs Alberta, 2000/01

	lac Athak	oasca	lac la Bi	iche	Petit lac des	Esclaves	lac Utikı	uma	Alber	ta
Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquem ent (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarqueme nt (000 \$)						
Corégone	0	0	6	10	703	563	259	551	1 498	2 181
Doré jaune	38	138	0	0	5	18	0	0	46	166
Grand brochet	0	0	2	2	21	17	72	61	117	99
Autres*	3	5	8	2	26	109	27	16	79	178
Total	41	143	16	14	754	707	358	628	1 739	2 624

Remarque: * Comprend les œufs de corégone ou le cisco de lac ou la laquaiche.

Figure 3.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Alberta, 2000/01
Total: 146 pêcheurs

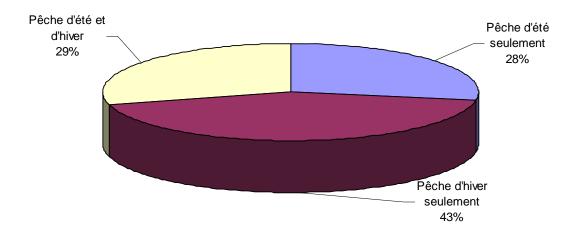
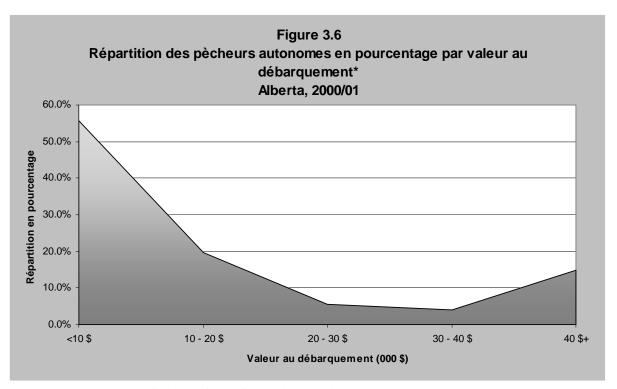


Tableau 3.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Alberta, 2000/01

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	41
Pêche d'hiver seulement	63
Pêche d'été et d'hiver	43
Total	147



Remarque: * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Figure 3.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement Alberta, 2000/01 80,000 90 80 70,000 70 Moyenne des paiements 60,000 60 50,000 et des poids 50 40,000 40 30,000 30 20,000 20 10,000 10 20 - 30 \$ 30 - 40 \$ <10\$ 10 - 20 \$ 40 \$+ Valeur au débarquement (000 \$) Paiement moyen — Poids moyen Nbre de pêcheurs

Figure 3.8

Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement Alberta, 2000/01

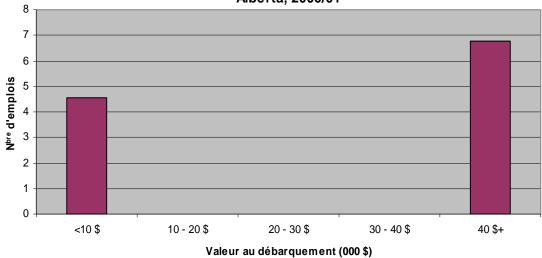


Tableau 3.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement
Alberta, 2000/01

Valeur au	N ^{bre} de	Emplois	Moyennes par pêcheur							
débarquement	pêcheurs	temps plein	Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)				
0 – 10 000 \$	82	5	6	3	1 831	3 628				
10 001 - 20 000 \$	29	<4	17	5	8 378	14 178				
20 001 - 30 000 \$	8	<4	24	8	13 798	24 722				
30 001 - 40 000 \$	6	<4	22	9	22 018	35 549				
40 001 \$+	22	7	51	16	50 212	69 795				

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 3.9

Tendance dans les débarquements par principales espèces

Alberta, 1992 - 2000

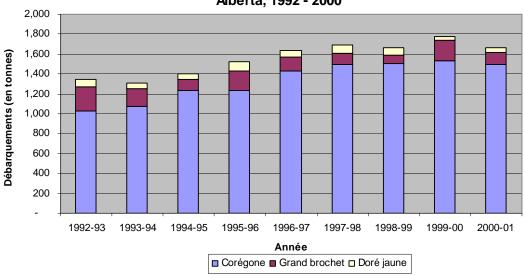


Figure 3.10
Tendance dans la valeur au débarquement par principales espêces
Alberta, 1992 - 2000

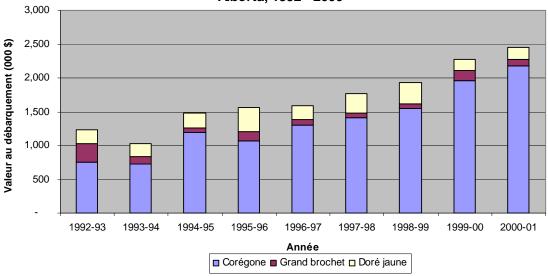


Tableau 3.5 Tendance dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce Alberta, 1992 - 2000

Espèces	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)									
Corégone	1 032	1 073	1 237	1 231	1 433	1 495	1 504	1 537	1 498
% du changement		4,0%	15,3%	-0,5%	16,4%	4,3%	0,6%	2,2%	-2,5%
% des débarquements au total	74,14%	80,98%	86,38%	75,80%	83,51%	84,80%	85,55%	80,77%	86,14%
Grand brochet	243	176	109	201	136	108	81	199	117
% du changement		-27,6%	-38,1%	84,4%	-32,3%	-20,6%	-25,0%	145,7%	-41,2%
% des débarquements au total	17,46%	13,28%	7,61%	12,38%	7,93%	6,13%	4,61%	10,46%	6,73%
Doré jaune	75	61	57	89	65	86	77	41	46
% du changement		-18,7%	-6,6%	56,1%	-27,0%	32,3%	-10,5%	-46,8%	12,2%
% des débarquements au total	5,4%	4,6%	4,0%	5,5%	3,8%	4,9%	4,4%	2,2%	2,6%
Autres*	42	15	29	103	82	74	96	126	78
% du changement		-64,3%	93,3%	255,2%	-20,4%	-9,8%	29,7%	31,3%	-38,1%
% des débarquements au total	3,0%	1,1%	2,0%	6,3%	4,8%	4,2%	5,5%	6,6%	4,5%
Total	1 392	1 325	1 432	1 624	1 716	1 763	1 758	1 903	1 739
% Change		-4,8%	8,1%	13,4%	5,7%	2,7%	-0,3%	8,3%	-8,6%
Valeur au débarquement (000 \$)									
Corégone	757	720	1 190	1 063	1 303	1 407	1 542	1 953	2 181
% du changement		-4,9%	65,3%	-10,7%	22,6%	8,0%	9,6%	26,7%	11,7%
Grand brochet	270	113	67	137	87	69	68	162	99
% du changement		-58,1%	-40,7%	104,5%	-36,5%	-20,7%	-1,4%	138,2%	-38,9%
Doré jaune	203	189	221	366	204	285	322	158	166
Autres		-6,9%	16,9%	65,6%	-44,3%	39,7%	13,0%	-50,9%	5,1%
Autres*	17	26	45	116	47	108	165	183	177
% du changement		52,9%	73,1%	157,8%	-59,5%	129,8%	52,8%	10,9%	-3,3%
Total	1 247	1 048	1 523	1 682	1 641	1 869	2 097	2 456	2 623
% du changement		-16,0%	45,3%	10,4%	-2,4%	13,9%	12,2%	17,1%	6,8%

Remarque : * Comprend les œufs de corégone, le mulet, le cisco de lac, la perche et la laquaiche aux yeux d'or.

Figure 3.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Alberta, 1992 - 2000

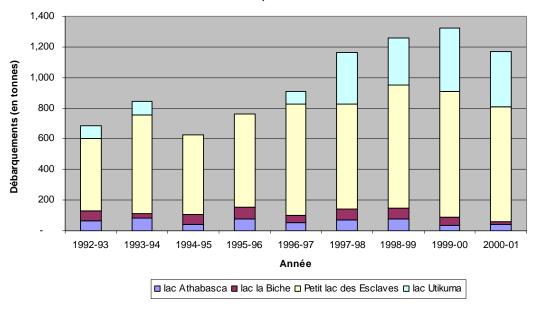


Figure 3.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Alberta, 1992 - 2000

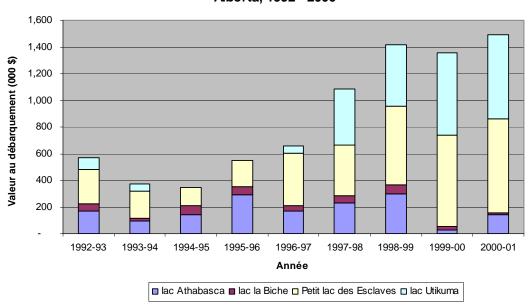


Tableau 3.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Alberta, 1992- 2000

Principaux lacs	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)	_								
Lac Athabasca	67	84	41	75	54	70	74	36	41
% du changement		25,4%	-51,2%	82,9%	-28,0%	29,6%	5,7%	-51,4%	13,9%
Lac la Biche	61	31	67	77	47	69	75	51	16
% du changement		-49,2%	116,1%	14,9%	-39,0%	46,8%	8,7%	-32,0%	-68,6%
Petit lac des Esclaves	474	644	520	612	728	686	800	820	754
% du changement		35,9%	-19,3%	17,7%	19,0%	-5,8%	16,6%	2,5%	-8,0%
Lac Utikuma*	85	84			82	338	307	419	358
% du changement		-1,2%				312,2%	-9,2%	36,5%	-14,6%
Total	602	759	628	764	911	1 163	1 256	1 326	1 169
% du changement		26,1%	-17,3%	21,7%	19,2%	27,7%	8,0%	5,6%	-11,8%
% des débarquements au total Débarquements au total**	43,2% 1 392	57,3% 1 325	43,8% 1 433	47,0% 1 624	53,1% 1 716	65,9% 1 763	71,4% 1 758	69,6% 1 904	67,2% 1 739
		1 323	1 433	1 024	1 / 10	1 703	1 730	1 904	1739
Valeur au débarquement (0									
Lac Athabasca	171	96	143	292	170	229	295	127	143
% du changement		-43,9%	49,0%	104,2%	-41,8%	34,7%	28,8%	-56,9%	12,6%
Lac la Biche	54	22	64	61	37	54	68	29	13
% du changement		-59,3%	190,9%	-4,7%	-39,3%	45,9%	25,9%	-57,4%	-55,2%
Petit lac des Esclaves	256	203	137	199	394	384	594	686	707
% du changement		-20,7% 53	-32,5%	45,3%	98,0%	-2,5%	54,7%	15,5%	3,1%
Lac Utikuma*	91				55	420	462	616	628
% du changement		-41,8%				663,6%	10,0%	33,3%	1,9%
Total	572	374	344	552	656	1 087	1 419	1 458	1 491
% du changement % des valeurs au		-34,6%	-8,0%	60,3%	18,8%	65,7%	30,5%	2,7%	2,3%
débarquement au total	45,9%	35,6%	22,6%	32,8%	39,9%	58,1%	67,7%	59,4%	56,9%
Total ***	1 247	1 048	1 524	1 682	1 642	1 870	2 097	2 456	2 622

Remarques: * La montée en flèche dans les valeurs au lac Utikuma en 1999-2000 et de 2000-2001 représente des irrégularités dans les livraisons commerciales causées par une faible concentration d'oxygène. Les pêcheurs ont le droit d'excéder les quotas pendant les hivers au cours desquels les concentrations d'oxygène sont très faibles, ce qui donne parfois lieu à plusieurs années de quotas réduits pour permettre à la population de corégone de se rétablir; ** Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Alberta; *** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Alberta.

Figure 3.13

Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche

Alberta, 1992 – 2000

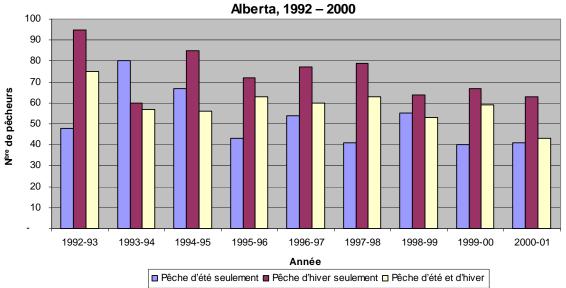


Tableau 3.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Alberta, 1992 - 2000

Année	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Pêche d'été seulement	48	80	67	43	54	41	55	40	41
% du changement		66,7%	-16,3%	-35,8%	25,6%	-24,1%	34,1%	-27,3%	2,5%
Pêche d'hiver seulement	95	60	85	72	77	79	64	67	63
% du changement		-36,8%	41,7%	-15,3%	6,9%	2,6%	-19,0%	4,7%	-6,0%
Pêche d'été et d'hiver	75	57	56	63	60	63	53	59	43
% du changement		-24,0%	-1,8%	12,5%	-4,8%	5,0%	-15,9%	11,3%	-27,1%
Total	218	197	208	178	191	183	172	166	147
% du changement		-9,6%	5,6%	-14,4%	7,3%	-4,2%	-6,0%	-3,5%	-11,4%

Figure 3.14
Tendance dans le nombre de pècheurs autonomes par valeur au débarquement
Alberta, 1992 - 2000

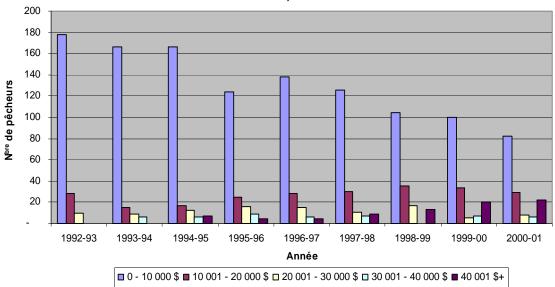


Tableau 3.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Alberta, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Paiement moyen (\$)									
0 – 10 000 \$	2 841	2 264	2 318	2 959	3 139	3 553	2 880	3 511	3 628
10 001 – 20 000 \$	13 853	13 357	15 259	14 719	14 162	14 260	13 926	14 382	14 178
20 001 - 30 000 \$	24 085	24 486	25 160	24 555	24 006	24 632	26 006	22 223	24 722
30 001 - 40 000 \$	39 959	33 710	33 707	35 448	35 296	35 592	37 396	34 071	35 549
40 001 \$+	52 816	48 942	50 967	58 776	59 523	52 667	58 112	63 329	69 795
Poids moyen (t)									
0 – 10 000 \$	2 543	2 059	1 673	2 420	2 287	2 905	2 182	2 182	1 831
10 001 – 20 000 \$	11 097	13 111	9 219	8 286	9 526	11 566	9 796	9 807	8 378
20 001 - 30 000 \$	19 520	20 036	16 607	16 331	18 416	19 994	18 550	15 424	13 798
30 001 – 40 000 \$	36 463	38 601	26 032	27 128	36 588	41 563	33 626	25 542	22 018
40 001 \$+	60 948	65 308	39 455	60 533	63 107	59 979	59 451	54 827	50 212
Nombre de pêcheurs autono	omes								
0 – 10 000 \$	178	166	163	124	138	126	104	100	82
10 001 – 20 000 \$	28	15	17	25	28	30	35	34	29
20 001 - 30 000 \$	10	9	12	16	15	11	17	5	8
30 001 – 40 000 \$	<4	6	6	9	6	7	<4	7	6
40 001 \$+	<4	<4	7	4	4	9	13	20	22
Total	216	196	205	178	191	183	169	166	147
% du changement		-9,3%	6,1%	-14,4%	7,3%	-4,2%	-7,7%	-1,8%	-11,4%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 3.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Alberta, 1992 - 2000

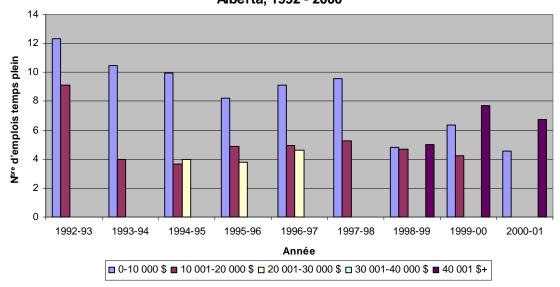


Tableau 3.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au ébarquement
Alberta, 1992 - 2000

Landed Value	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
0 – 10 000 \$	12	10	10	8	9	10	5	6	5
10 001 - 20 000 \$	9	4	4	5	5	5	5	4	<4
20 001 - 30 000 \$	<4	<4	4	4	5	<4	<4	<4	<4
30 001 - 40 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
40 001 \$+	<4	<4	<4	<4	<4	<4	5	8	7
Total	21	14	18	17	19	15	15	18	12
% du changement		-32,7%	-10,5%	-10,5%	-11,8%	20,0%	-33,3%	-8,3%	-27,3%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Section 4:

Saskatchewan

Figure 4.1
Débarquements par espèce
Saskatchewan, 2000/01
Total: 4 159 Tonnes

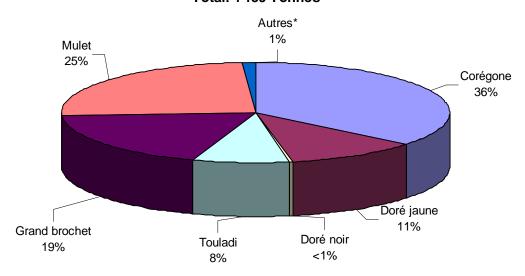
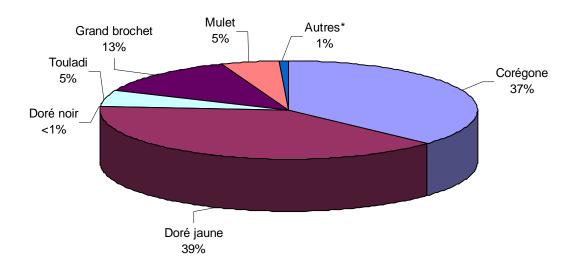


Figure 4.2 Valeur au débarquement par espèce Saskatchewan, 2000/01 Total: 5,0 M\$



Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, la perche, le cisco de lac.

Tableau 4.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce Saskatchewan, 2000/01

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	1 494	1 831	2 070
Doré jaune	464	1 941	2 640
Touladi	341	266	637
Grand brochet	781	623	1 663
Mulet	1 027	250	966
Autres*	52	47	135
Total	4 159	4 958	8 111

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac.

Figure 4.3
Débarquements par principaux lacs
Saskatchewan 2000/01
Total: 1 484 Tonnes

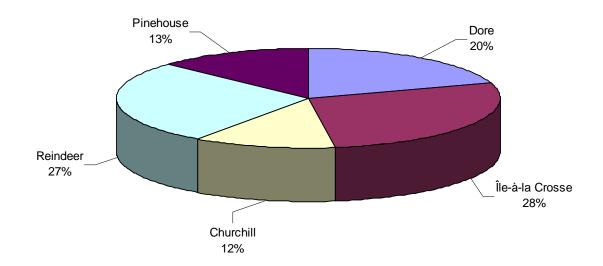


Figure 4.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 2000/01
Total: 1,5 M\$

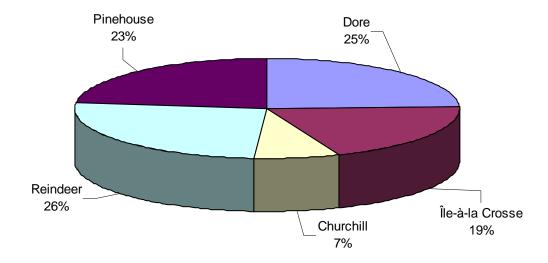


Tableau 4.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs Saskatchewan, 2000/01

		Principaux lacs										
	Do	re	Île-à-la	Crosse	Chu	rchill	Rein	deer	Pineho	ouse	Saskatchewan	
		Valeur		Valeur				Valeur		Valeur		
		au débargu-		au		Valeur au débargu-		au		au débarqu-		Valeur au débargu-
	Débarque	ement	Débarque	débarqu- ement	Débarque	ement	Débarque	débarqu- ement	Débarque-	ement	Débarque-	ement
Espèces	-ments (t)	(000 \$)	-ments (t)	(000 \$)	-ments (t)	(000 \$)	-ments (t)	(000 \$)	ments (t)	(000 \$)	ments (t)	(000 \$)
Corégone	189	314	13	19	5	9	145	134	50	55	1 494	1 831
Doré jaune	3	14	28	115	6	26	16	72	56	246	464	1 941
Touladi	0	0	0	0	0	0	198	161	0	0	341	266
Grand brochet	30	25	124	98	58	47	26	21	44	34	781	623
Mulet	73	18	246	59	109	26	19	5	44	11	1 027	250
Autres*	0	0	2	1	0	0	0	1	0	1	51	46
Total	296	372	412	293	178	108	404	393	193	347	4 158	4 959

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac.

Figure 4.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Saskatchewan, 2000/01
Total: 598 pêcheurs

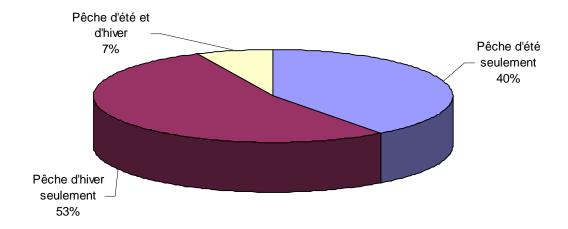
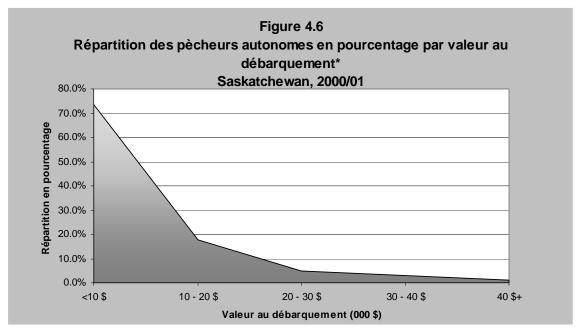


Tableau 4.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Saskatchewan, 2000/01

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	237
Pêche d'hiver seulement	320
Pêche d'été et d'hiver	41
Total	598



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Figure 4.7
Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Saskatchewan, 2000/01

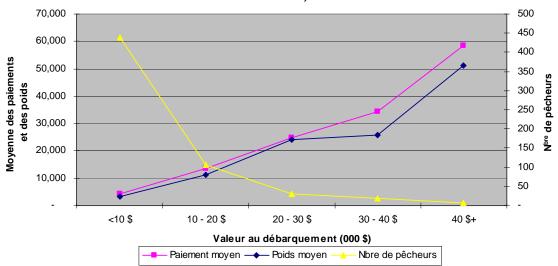


Figure 4.8

Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement

Saskatchewan, 2000/01

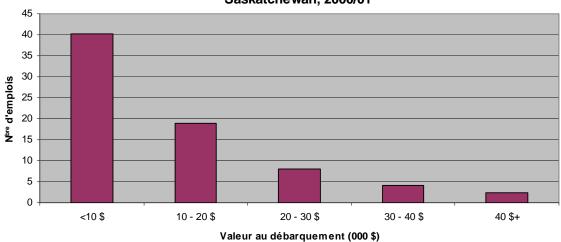


Tableau 4.4
Débarquements, valeurs au débarquement et nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement Saskatchewan, 2000/01

Valeur au	N ^{bre} de	Emplois	Moyennes par pêcheur						
débarquement	pêcheurs	temps plein	Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)			
0 – 10 000 \$	439	40	15	5	3 350	4 182			
10 001 – 20 000 \$	105	19	33	9	11 378	13 470			
20 001 - 30 000 \$	30	8	47	14	24 114	24 722			
30 001 - 40 000 \$	18	4	44	12	25 823	34 277			
40 001 \$+	6	<4	80	20	51 026	58 392			

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 4.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Saskatchewan, 1992 - 2000

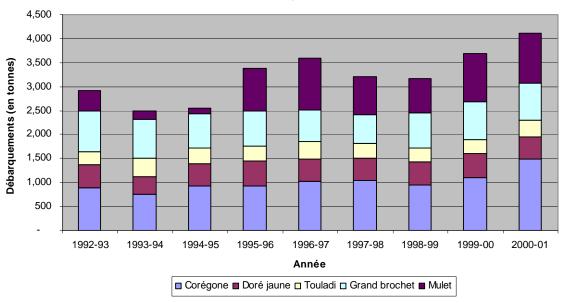


Figure 4.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux espèces
Saskatchewan, 1992 - 2000

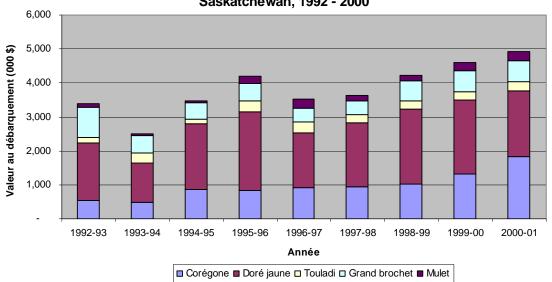


Tableau 4.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Saskatchewan, 1992 - 2000

Espèces	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)	_						_		
Corégone	897	747	923	928	1 030	1 036	943	1 100	1 494
% du changement		-16,7%	23,6%	0,5%	11,0%	0,6%	-9,0%	16,6%	35,8%
% des débarquements au total	29,6%	29,7%	35,9%	26,5%	28,5%	32,2%	28,5%	29,2%	35,9%
Doré jaune	476	376	465	515	452	467	482	505	464
% du changement		-21,0%	23,7%	10,8%	-12,2%	3,3%	3,2%	4,8%	-8,1%
% des débarquements au total	15,7%	14,9%	18,1%	14,7%	12,5%	14,5%	14,6%	13,4%	11,2%
Touladi	260	388	337	315	363	321	296	289	341
% du changement		49,2%	-13,1%	-6,5%	15,2%	-11,6%	-7,8%	-2,4%	18,0%
% des débarquements au total	8,6%	15,4%	13,1%	9,0%	10,0%	10,0%	8,9%	7,7%	8,2%
Grand brochet	851	804	714	727	658	596	731	800	781
% du changement		-5,5%	-11,2%	1,8%	-9,5%	-9,4%	22,7%	9,4%	-2,4%
% des débarquements au total	28,1%	31,9%	27,8%	20,8%	18,2%	18,5%	22,1%	21,3%	18,8%
Mulet	429	183	119	894	1 095	781	715	991	1 027
% du changement		-57,3%	-35,0%	651,3%	22,5%	-28,7%	-8,5%	38,6%	3,6%
% des débarquements au total	14,2%	7,3%	4,6%	25,6%	30,3%	24,3%	21,6%	26,3%	24,7%
Autres*	117	19	13	117	17	13	143	76	52
% du changement		-83,8%	-31,6%	800,0%	-85,5%	-23,5%	1000,0%	-46,9%	-31,6%
% des débarquements au total	3,9%	0,8%	0,5%	3,3%	0,5%	0,4%	4,3%	2,0%	1,3%
Total	3 030	2 517	2 571	3 496	3 615	3 214	3 310	3 761	4 159
% du changement		-16,93%	2,15%	35,98%	3,40%	-11,09%	2,99%	13,63%	10,58%
Valeur au débarquement (000 \$,)								
Corégone	541	487	861	839	908	943	1 009	1 325	1 831
% du changement		-10,0%	76,8%	-2,6%	8,2%	3,9%	7,0%	31,3%	38,2%
Doré jaune	1 686	1 152	1 945	2 306	1 611	1 878	2 232	2 184	1 941
% du changement		-31,7%	68,8%	18,6%	-30,1%	16,6%	18,8%	-2,2%	-11,1%
Touladi	161	293	121	316	322	254	234	226	266
% du changement		82,0%	-58,7%	161,2%	1,9%	-21,1%	-7,9%	-3,4%	17,7%
Grand brochet	883	521	503	509	416	398	578	632	623
% du changement		-41,0%	-3,5%	1,2%	-18,3%	-4,3%	45,2%	9,3%	-1,4%
Mulet	117	49	33	220	267	167	177	242	250
% du changement		-58,1%	-32,7%	566,7%	21,4%	-37,5%	6,0%	36,7%	3,3%
Autres*	107	65	38	78	21	26	94	49	47
% du changement		-39,3%	-41,5%	105,3%	-73,1%	23,8%	261,5%	-47,9%	-4,1%
Total	3 495	2 567	3 501	4 268	3 545	3 666	4 324	4 658	4 958
% du changement		-26,55%	36,38%	21,91%	-16,94%	3,41%	17,95%	7,72%	6,44%

Remarque : * comprend la lotte, la laquaiche, la perche, le doré noir, le cisco de lac, et les œufs de corégone.

Figure 4.11
Tendances dans les débarquements par principaux lacs
Saskatchewan, 1992 - 2000

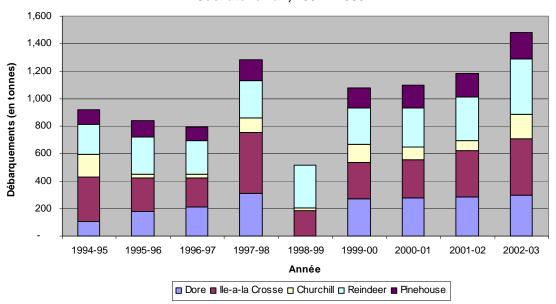


Figure 4.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 1992 - 2000

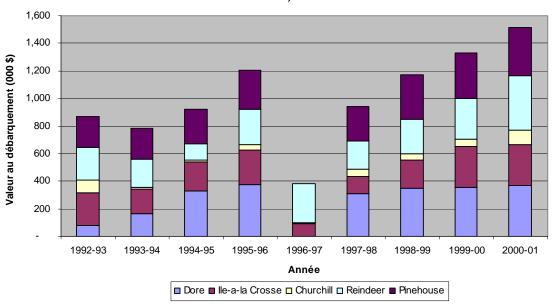


Tableau 4.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 1992 - 2000

Principaux lacs	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)	•	-				-			
Dore	107	179	214	311	-	272	276	287	296
% du changement		67,3%	19,6%	45,3%			1,5%	4,0%	3,1%
Île-à-la Crosse	321	242	209	446	183	261	281	333	412
% du changement		-24,6%	-13,6%	113,4%	-59,0%	42,6%	7,7%	18,5%	23,7%
Churchill	167	26	25	100	19	133	91	73	178
% du changement		-84,4%	-3,8%	300,0%	-81,0%	600,0%	-31,6%	-19,8%	143,8%
Reindeer	219	271	246	275	316	265	287	321	404
% du changement		23,7%	-9,2%	11,8%	14,9%	-16,1%	8,3%	11,8%	25,9%
Pinehouse	103	122	102	153	-	148	161	170	193
% du changement		18,4%	-16,4%	50,0%			8,8%	5,6%	13,5%
Total	917	840	796	1 285	518	1 079	1 096	1 184	1 483
% du changement		-8,4%	-5,2%	61,4%	-59,7%	108,3%	1,6%	8,0%	25,3%
% des débarquements				·					
au total	30,3%	33,4%	31,0%	36,8%	14,3%	33,6%	33,1%	31,5%	35,7%
Débarquements au total*	3 030	2 517	2 571	3 496	3 615	3 215	3 310	3 760	4 158
Valeur au débarquement (0	00 \$)								
Dore	80	165	326	376	-	307	347	355	372
% du changement		106,3%	97,6%	15,3%			13,0%	2,3%	4,8%
Île-à-la Crosse	239	179	215	250	90	126	207	300	293
% du changement		-25,1%	20,1%	16,3%	-64,0%	40,0%	64,3%	44,9%	-2,3%
Churchill	89	13	15	41	8	56	47	49	108
% du changement		-85,4%	15,4%	173,3%	-80,5%	600,0%	-16,1%	4,3%	120,4%
Reindeer	239	203	116	255	282	203	246	298	393
% du changement		-15,1%	-42,9%	119,8%	10,6%	-28,0%	21,2%	21,1%	31,9%
Pinehouse	225	221	250	282	-	247	327	325	347
% du changement		-1,8%	13,1%	12,8%			32,4%	-0,6%	6,8%
Total	872	781	922	1 204	380	939	1 174	1 327	1 513
% du changement % de la valeur au		-10,4%	18,1%	30,6%	-68,4%	147,1%	25,0%	13,0%	14,0%
débarquement au total Valeur au débarquement	24,9%	30,4%	26,3%	28,2%	10,7%	25,6%	27,2%	28,5%	30,5%
au total**	3 495	2 567	3 501	4 267	3 546	3 664	4 323	4 658	4 960

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan; ** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan.

Figure 4.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Saskatchewan, 1992 - 2000

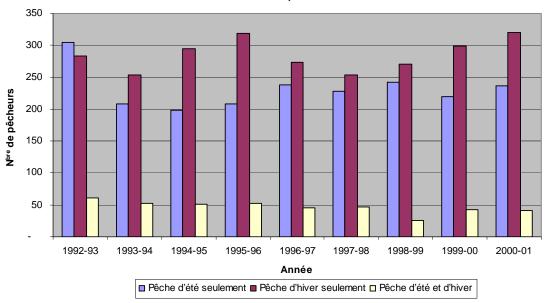


Tableau 4.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Saskatchewan, 1992 - 2000

Saison	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Pêche d'été seulement	304	209	199	208	238	228	243	219	237
% du changement		-31,3%	-4,8%	4,5%	14,4%	-4,2%	6,6%	-9,9%	8,2%
Pêche d'hiver seulement	284	254	295	319	274	253	271	299	320
% du changement		-10,6%	16,1%	8,1%	-14,1%	-7,7%	7,1%	10,3%	7,0%
Pêche d'été et d'hiver	61	52	51	53	46	47	26	43	41
% du changement		-14,8%	-1,9%	3,9%	-13,2%	2,2%	-44,7%	65,4%	-4,7%
Total	649	515	545	580	558	528	540	561	598
% du changement		-20,6%	5,8%	6,4%	-3,8%	-5,4%	2,3%	3,9%	6,6%

Figure 4.14

Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement

Saskatchewan, 1992 - 2000

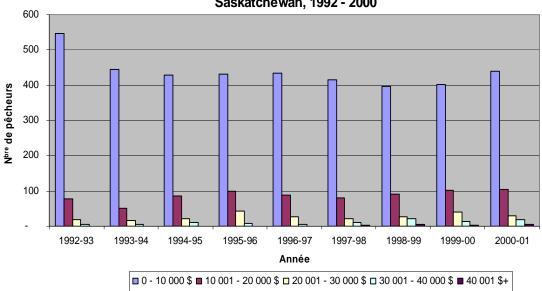


Tableau 4.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement
Saskatchewan, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Paiement moyen (\$)									
0-10 000 \$	3 187	3 074	3 244	3 378	3 326	3 810	3 674	4 155	4 182
10 001 - 20 000 \$	13 671	13 066	13 709	14 414	13 225	13 457	13 832	13 237	13 470
20 001 - 30 000 \$	24 111	23 973	25 918	25 054	25 330	25 131	24 573	24 815	24 722
30 001 - 40 000 \$	36 588	37 227	39 710	36 763	35 074	32 906	33 962	33 628	34 277
40 001 \$+						51 260	49 083	47 708	58 392
Poids moyen (t)									
0-10 000 \$	2 306	2 504	2 153	2 122	2 638	3 384	2 731	2 800	3 350
10 001 - 20 000 \$	8 763	9 319	7 356	8 945	9 445	11 759	11 935	10 069	11 378
20 001 - 30 000 \$	11 954	14 814	14 028	15 162	22 303	21 748	17 428	22 150	24 114
30 001 - 40 000 \$	29 467	35 688	20 606	25 045	23 773	29 241	23 399	27 438	25 823
40 001 \$+						42 109	37 362	49 740	51 026
N ^{bre} de pêcheurs autonome.	- S	•				-	_	-	
0-10 000 \$	546	445	429	430	435	414	396	401	439
10 001 - 20 000 \$	77	50	85	99	89	80	92	102	105
20 001 - 30 000 \$	20	15	21	42	28	21	26	41	30
30 001 - 40 000 \$	6	5	10	9	6	10	21	13	18
40 001 \$+						<4	5	4	6
Total	649	515	545	580	558	525	540	561	598
% du changement		-20,6%	5,8%	6,4%	-3,8%	-5,4%	2,3%	3,9%	6,6%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 4.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Saskatchewan, 1992 - 2000

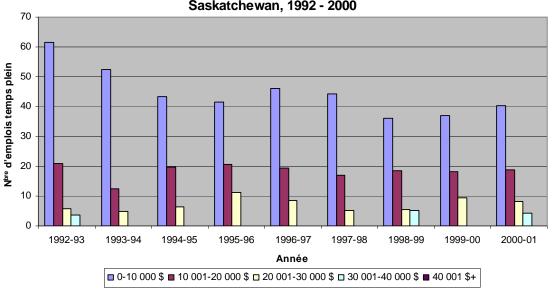


Table 4.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au ébarquement
Saskatchewan, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
0-10 000 \$	62	52	43	42	46	44	36	37	40
10 001 -20 000 \$	21	13	20	21	19	17	18	18	19
20 001 -30 000 \$	6	5	6	11	9	5	6	9	8
30 001 -40 000 \$	4	<4	<4	<4	<4	<4	5	<4	4
40 001 \$+				0	0	<4	<4	<4	<4
Total	92	70	69	73	74	66	65	64	72
% du changement		-24,1%	-0,5%	5,9%	0,7%	-10,2%	-1,9%	-0,8%	10,3%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Section 5:

Manitoba

Figure 5.1
Débarquements par espèce
Manitoba, 2000/01
Total: 15 016 Tonnes

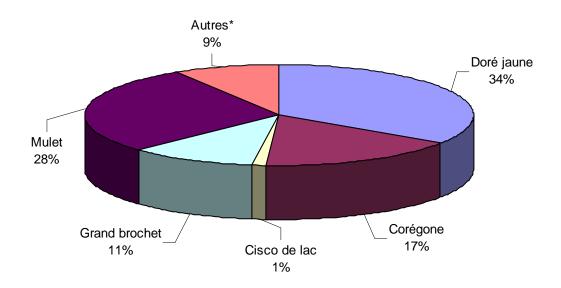
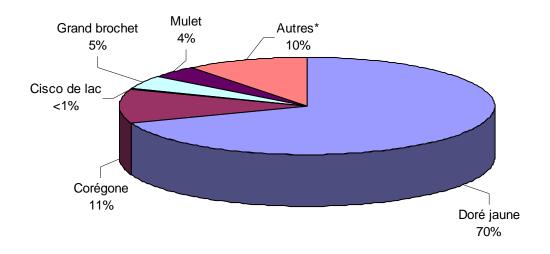


Figure 5.2 Valeurs au débarquement par espèce Manitoba, 2000/01 Total: 31,3 M\$



Remarque : * comprend le malachigan, la laquaiche, le bar blanc, et les œufs de corégone.

Tableau 5.1 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce Manitoba, 2000/01

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	2 526	3 585	7 102
Doré jaune	5 156	21 641	29 336
Doré noir	584	1 990	2 928
Touladi	27	23	50
Grand brochet	1 613	1 414	3 435
Cisco du lac	139	91	290
Perche	160	886	1 058
Mulet	4 245	1 284	3 990
Carpe	470	190	418
Autres*	96	195	433
Total	15 016	31 299	49 040

Remarque : * Comprend le malachigan, la laquaiche, le bar blanc, et les œufs de corégone.

Figure 5.3
Débarquements par principaux lacs
Manitoba, 2000/01
Total: 10 937 Tonnes

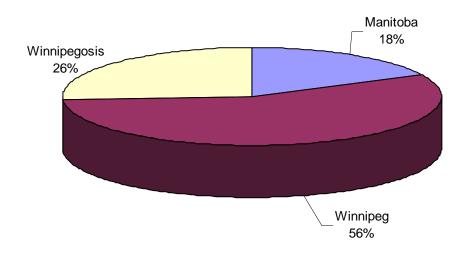


Figure 5.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 2000/01
Total: 24,8 M\$

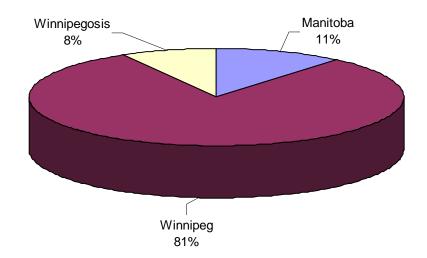


Tableau 5.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs Manitoba, 2000/01

			Principau	ıx lacs				
	lac Mar	nitoba	lac Wi	nnipeg	lac Winr	ipegosis	Mani	toba
Espèces	Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)						
Corégone	10	14	1 376	2 078	91	138	2 526	3 585
Doré jaune	415	1 666	3 658	15 321	213	951	5 156	21 641
Doré noir	27	92	543	1 851	0	1	584	1 990
Touladi	0	0	1	0	0	0	27	23
Grand brochet	76	67	132	115	306	272	1 613	1 414
Cisco du lac	0	0	0	0	0	0	139	91
Perche	86	476	62	344	4	17	160	886
Mulet	1 073	314	224	68	2 152	667	4 245	1 284
Carpe	228	91	123	52	80	32	470	190
Autres*	0	0	56	152	1		96	195
Total	1 916	2 719	6 174	19 982	2 847	2 077	15 015	31 298

Remarques : * Comprend le malachigan, la laquaiche, le bar blanc, et les œufs de corégone.

Figure 5.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Manitoba, 2000/01
Total: 1 869 pêcheurs

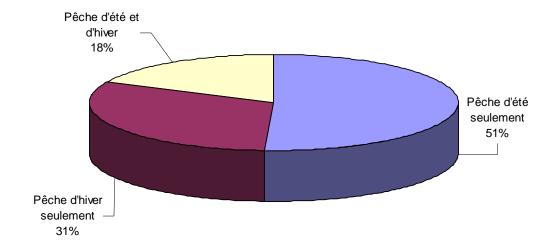
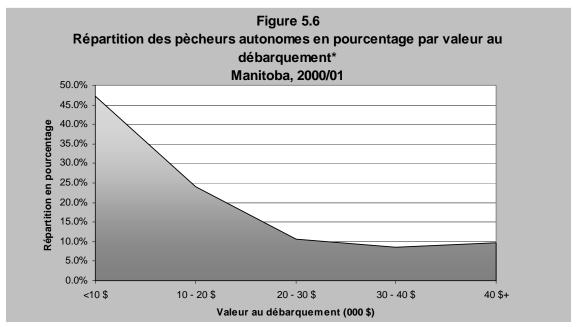


Tableau 5.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Manitoba, 2000/01

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	948
Pêche d'hiver seulement	582
Pêche d'été et d'hiver	339
Total	1 869



Remarque: * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Figure 5.7
Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Manitoba, 2000/01

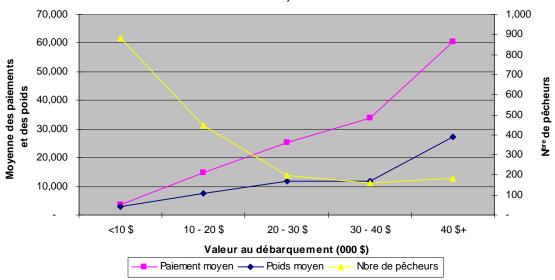


Figure 5.8

Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement

Manitoba, 2000/01

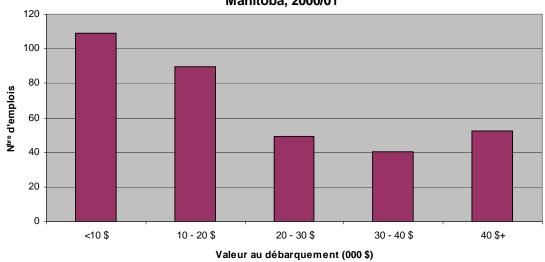


Tableau 5.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement
Manitoba, 2000/01

Valeur au	N ^{bre} de	Emplois		Moyennes	par pêcheur -	
débarquement	pêcheurs	temps plein	Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	882	109	17	6	2 870	3 684
10 001 – 20 000 \$	448	89	33	10	7 428	14 856
20 001 - 30 000 \$	197	49	45	13	11 857	25 283
30 001 – 40 000 \$	161	40	49	13	11 906	33 870
40 001 \$+	181	52	59	15	27 151	60 611

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 5.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Manitoba, 1992 - 2000

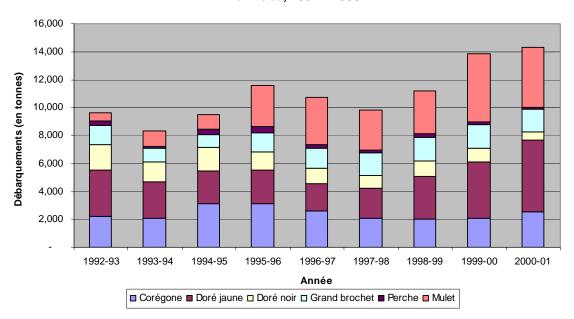


Figure 5.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Manitoba, 1992 - 2000

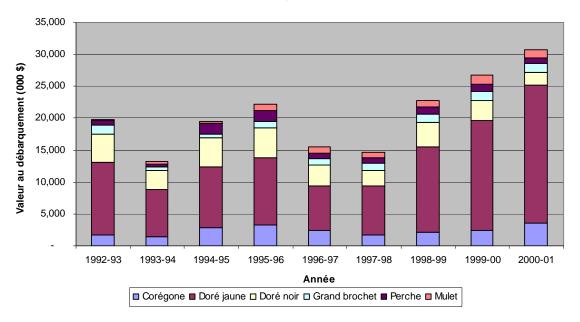


Tableau 5.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Manitoba, 1992 - 2000

Espèces	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)									
Corégone	2 226	2 096	3 120	3 126	2 615	2 079	1 993	2 066	2 526
% du changement		-5,8%	48,9%	0,2%	-16,3%	-20,5%	-4,1%	3,7%	22,3%
% des débarquements au total	22,0%	23,3%	30,9%	25,6%	22,5%	19,9%	16,9%	14,1%	16,8%
Doré jaune	3 282	2 557	2 370	2 381	1 963	2 119	3 080	4 021	5 156
% du changement		-22,1%	-7,3%	0,5%	-17,6%	7,9%	45,4%	30,6%	28,2%
% des débarquements au total	32,4%	28,4%	23,5%	19,5%	16,9%	20,3%	26,1%	27,5%	34,3%
Doré noir	1 843	1 433	1 692	1 318	1 098	968	1 126	1 011	584
% du changement		-22,2%	18,1%	-22,1%	-16,7%	-11,8%	16,3%	-10,2%	-42,2%
% des débarquements au total	18,2%	15,9%	16,8%	10,8%	9,5%	9,3%	9,5%	6,9%	3,9%
Grand brochet	1 377	978	890	1 342	1 414	1 568	1 677	1 670	1 613
% du changement		-29,0%	-9,0%	50,8%	5,4%	10,9%	7,0%	-0,4%	-3,4%
% des débarquements au total	13,6%	10,9%	8,8%	11,0%	12,2%	15,0%	14,2%	11,4%	10,7%
Perche	339	165	382	502	277	229	246	225	160
% du changement		-51,3%	131,5%	31,4%	-44,8%	-17,3%	7,4%	-8,5%	-28,9%
% des débarquements au total	3,3%	1,8%	3,8%	4,1%	2,4%	2,2%	2,1%	1,5%	1,1%
Mulet	528	1 127	1 036	2 891	3 397	2 828	3 079	4 881	4 245
% du changement		113,4%	-8,1%	179,1%	17,5%	-16,8%	8,9%	58,5%	-13,0%
% des débarquements au total	5,2%	12,5%	10,3%	23,6%	29,3%	27,1%	26,2%	33,4%	28,3%
Autres*	538	641	596	672	831	648	609	758	732
% du changement		19,1%	-7,0%	12,8%	23,7%	-22,0%	-6,0%	24,5%	-3,4%
% des débarquements au total	5,3%	7,1%	5,9%	5,5%	7,2%	6,2%	5,2%	5,2%	4,9%
Total	10 133	8 997	10 086	12 232	11 595	10 439	11 810	14 632	15 016
% du changement		-11,2%	12,1%	21,3%	-5,2%	-10,0%	13,1%	23,9%	2,6%
Valeur au débarquement (000 \$)								
Corégone	1 667	1 396	2 898	3 220	2 439	1 714	2 108	2 396	3 585
% du changement		-16,3%	107,6%	11,1%	-24,3%	-29,7%	23,0%	13,7%	49,6%
Doré jaune	11 435	7 446	9 426	10 598	6 977	7 656	13 375	17 182	21 641
% du changement		-34,9%	26,6%	12,4%	-34,2%	9,7%	74,7%	28,5%	26,0%
Doré noir	4 355	2 909	4 570	4 642	3 179	2 504	3 807	3 152	1 990
% du changement		-33,2%	57,1%	1,6%	-31,5%	-21,2%	52,0%	-17,2%	-36,9%
Grand brochet	1 494	675	625	997	1 007	1 104	1 393	1 427	1 414
% du changement		-54,8%	-7,4%	59,5%	1,0%	9,6%	26,2%	2,4%	-0,9%
Perche	716	420	1 649	1 790	895	877	1 142	1 119	886
% du changement		-41,3%	292,6%	8,6%	-50,0%	-2,0%	30,2%	-2,0%	-20,8%
Mulet	178	378	370	926	1 015	780	929	1 451	1 284
% du changement		112,4%	-2,1%	150,3%	9,6%	-23,2%	19,1%	56,2%	-11,5%
Autres*	382	363	309	392	453	409	406	435	499
% du changement		-5,0%	-14,9%	26,9%	15,6%	-9,7%	-0,7%	7,1%	14,7%
Total	20 227	13 587	19 847	22 565	15 965	15 044	23 160	27 162	31 299
% du changement		-32,8%	46,1%	13,7%	-29,2%	-5,8%	53,9%	17,3%	15,2%

Remarque : * Y compris le malachigan, la carpe, la laquaiche, le bar blanc, les œufs de corégone, le touladi et le cisco du lac.

Figure 5.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Manitoba, 1992 - 2000

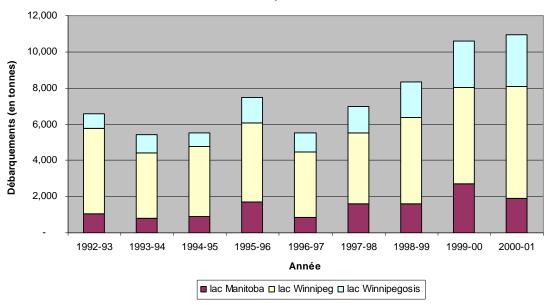


Figure 5.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 1992 - 2000

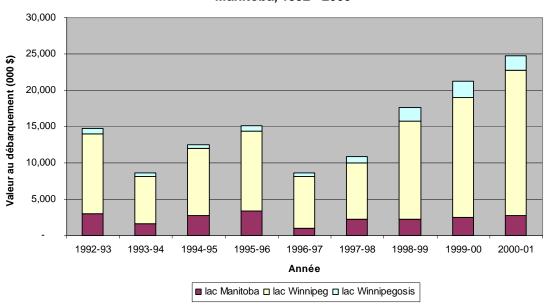
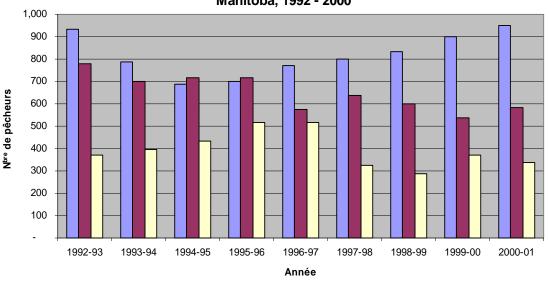


Tableau 5.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 1992 - 2000

Principaux lacs	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)									
Le lac Manitoba	1 047	795	887	1 688	873	1 688	1 594	2 715	1 916
% du changement		-24,1%	11,6%	90,3%	-48,3%	90.3%	364,7%	70,3%	-29,4%
Le lac Winnipeg	4 714	3 624	3 882	4 387	3 611	4 387	4 761	5 334	6 174
% du changement		-23,1%	7,1%	13,0%	-17,7%	13,0%	197,2%	12,0%	15,7%
Le lac Winnipegosis	817	983	779	1 409	1 025	1 409	1 991	2 558	2 847
% du changement		20,3%	-20,8%	80,9%	-27,3%	80,9%	-49,0%	28,5%	11,3%
Total	6 578	5 402	5 548	7 484	5 509	5 852	8 346	10 607	10 937
% du changement		-17,9%	2,7%	34,9%	-26,4%	6,2%	42,6%	27,1%	3,1%
% des débarquements	22.22/			24.207	4= =0/	00.40/		=0 = 0/	= 0.00/
au total	62,3%	55,5%	55,0%	61,2%	47,5%	80,1%	70,7%	72,5%	72,8%
Débarquements au total*	10 556	9 739	10,086	12 231	11 594	7 310	11 811	14 635	15 016
Valeur au débarquement (0	00 \$)								
Le lac Manitoba	2 970	1 618	2 782	3 354	977	291	2 273	2 559	2 719
% du changement		-45,5%	71,9%	20,6%	-70,9%	-70,2%	681,1%	12,6%	6,3%
Le lac Winnipeg	11 074	6 546	9,246	11 017	7 202	2 237	13 510	16 487	19 982
% du changement		-40,9%	41,2%	19,2%	-34,6%	-68,9%	503,9%	22,0%	21,2%
Le lac Winnipegosis	688	465	448	699	435	7 784	1 899	2 250	2 077
% du changement		-32,4%	-3,7%	56,0%	-37,8%	1689,4%	-75,6%	18,5%	-7,7%
Total	14 732	8 629	12 476	15 070	8 614	10 312	17 682	21 296	24 778
% du changement		-41,4%	44,6%	20,8%	-42,8%	26,0%	62,9%	20,4%	16,4%
% de la valeur au									
débarquement au total Valeur au débarquement	69,6%	58,0%	62,9%	66,8%	54,0%	92,5%	76,3%	78,4%	79,2%
au total**	21 153	14 871	19 847	22 564	15 966	11 144	23 160	27 161	31 298

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba; ** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba.

Figure 5.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Manitoba, 1992 - 2000



□ Pêche d'été seulement □ Pêche d'hiver seulement □ Pêche d'été et d'hiver

Tableau 5.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Manitoba, 1992 - 2000

Saison	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Pêche d'été seulement	933	786	687	702	770	798	834	900	948
% du changement		-15,8%	-12,6%	2,2%	9,7%	3,6%	4,5%	7,9%	5,3%
Pêche d'hiver seulement	778	701	715	715	577	638	601	536	582
% du changement		-9,9%	2,0%	0,0%	-19,3%	10,6%	-5,8%	-10,8%	8,6%
Pêche d'été et d'hiver	370	395	433	517	515	326	288	369	339
% du changement		6,8%	9,6%	19,4%	-0,4%	-36,7%	-11,7%	28,1%	-8,1%
Total	2 081	1 882	1 835	1 934	1 862	1 762	1 723	1 805	1 869
% du changement		-9,6%	-2,5%	5,4%	-3,7%	-5,4%	-2,2%	4,8%	3,5%

Figure 5.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Manitoba, 1992 - 2000

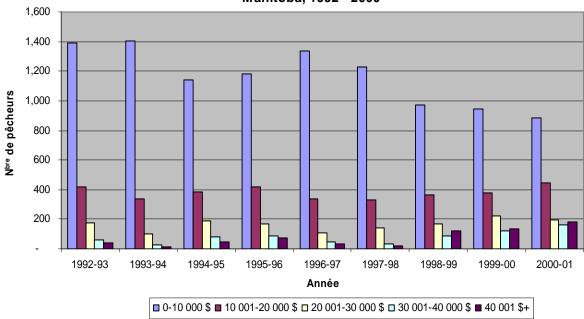


Tableau 5.8
Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Manitoba, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Paiement moyen (\$)									
0 - 10 000 \$	3 789	3 244	3 663	3 980	3 668	3 546	3 827	3 926	2 870
10 001 - 20 000 \$	14 578	14 211	14 562	14 269	14 027	13 939	14 058	14 598	7 428
20 001 - 30 000 \$	24 355	24 089	24 064	24 363	23 647	23 445	24 803	24 603	11 857
30 001 - 40 000 \$	34 453	35 255	34 698	34 099	34 997	34 090	33 818	34 399	11 906
40 001 \$+	66 213	63 483	64 877	63 692	66 328	66 595	57 876	60 519	27 151
Poids moyen (t)									
0 - 10 000 \$	1 870	1 944	1 823	2 220	2 493	2 912	3 059	3 043	3 684
10 001 - 20 000 \$	6 044	7 727	6 045	3 130	7 826	9 654	8 038	8 119	14 856
20 001 - 30 000 \$	9 832	12 725	9 719	9 506	11 742	13 473	11 261	11 661	25 283
30 001 - 40 000 \$	4 534	18 184	13 571	14 188	16 391	18 830	13 084	15 142	33 870
40 001 \$+	29 158	37 553	29 383	25 644	36 911	46 574	27 304	31 136	60 611
N ^{bre} de pêcheurs autonome.	S								
0 - 10 000 \$	1 389	1 402	1 142	1 184	1 336	1 232	974	945	882
10 001 - 20 000 \$	418	339	384	421	339	331	366	380	448
20 001 - 30 000 \$	176	100	186	167	109	141	172	220	197
30 001 - 40 000 \$	60	28	79	85	46	34	91	124	161
40 001+	38	13	44	77	32	21	120	136	181
Total	2 081	1 882	1 835	1 934	1 862	1 759	1 723	1 805	1 869
% du changement		-9,6%	-2,5%	5,4%	-3,7%	-5,4%	-2,2%	4,8%	3,5%

Figure 5.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Manitoba, 1992 - 2000

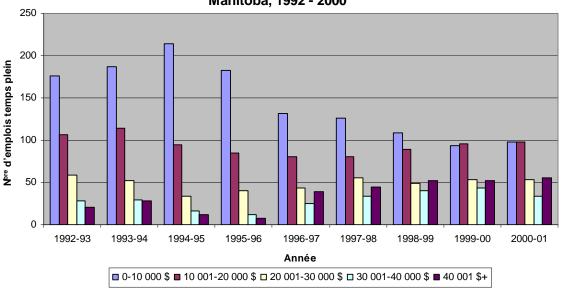


Tableau 5.9 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement Manitoba, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
0 - 10 000 \$	225	232	176	187	215	183	132	126	109
10 001 - 20 000 \$	115	98	106	114	95	85	81	80	89
20 001 - 30 000 \$	56	32	58	52	34	41	43	55	49
30 001 - 40 000 \$	20	11	28	29	16	12	25	33	40
40 001 \$+	18	6	21	28	12	7	39	44	52
Total	434	379	390	410	372	327	319	339	340
% du changement		-12,7%	2,9%	5,1%	-9,3%	-12,1%	-2,4%	6,3%	0,3%

Section 6:

Territoires-du-Nord-Ouest

Figure 6.1
Débarquements par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01
Total: 1 200 Tonnes

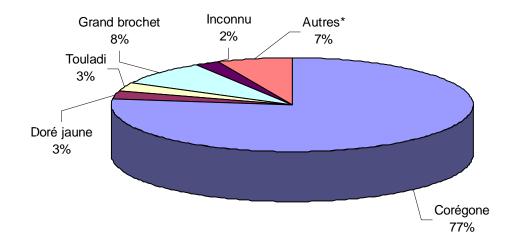


Figure 6.2
Valeurs au débarquement par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01
Total: 1,7 M\$

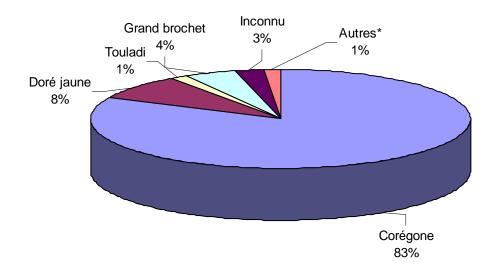


Tableau 6.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	924	1 379	2 649
Doré jaune	32	134	182
Touladi	39	24	72
Grand brochet	98	73	208
Inconnu	29	44	77
Autres*	79	22	82
Total	1 200	1 676	3 270

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, le mulet, le cisco de lac.

Figure 6.3
Débarquements par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01
Total: 1 194 Tonnes

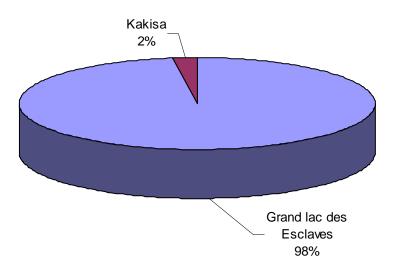


Figure 6.4
Valeur au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01
Total: 1,7 M\$

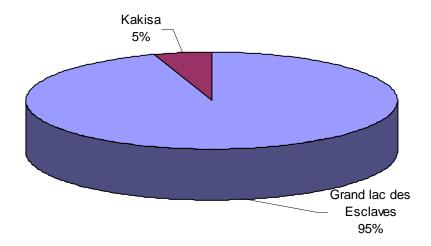


Tableau 6.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01

		Principa					
	Grand lac	des Esclaves	lac	Kakisa	TNO.		
Espèces	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	
Corégone	924	1 380	0	0	924	1 380	
Doré jaune	9	40	20	79	32	134	
Touladi	39	24	0	0	39	24	
Grand brochet	91	68	5	4	98	73	
Inconnu	29	44	0	0	29	44	
Autres*	77	20	0	0	77	20	
Total	1 169	1 576	25	83	1 200	1 676	

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, le mulet, le cisco de lac.

Figure 6.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01
Total: 136 pêcheurs

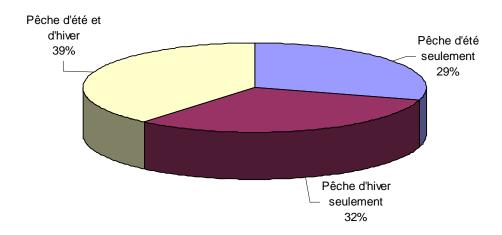
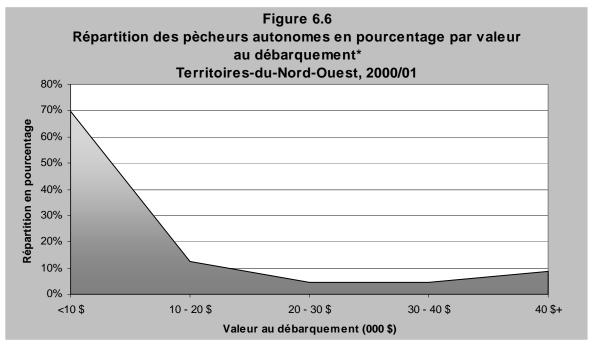


Tableau 6.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été	40
Pêche d'hiver	43
Pêche d'été et d'hiver	53
Total	136



Remarque: * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Figure 6.7
Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01

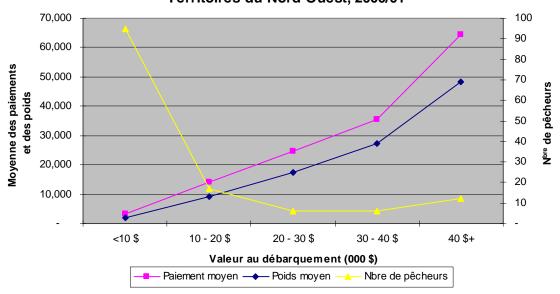


Figure 6.8

Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement

Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01

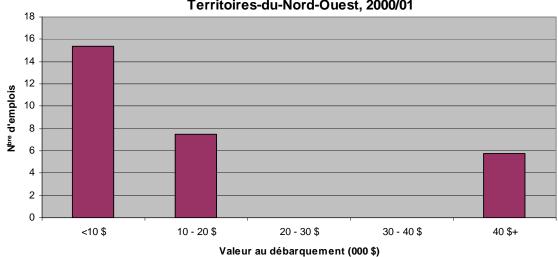


Tableau 6.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 2000/01

Valeur au	N ^{bre} de	Emplois		Moyennes	par pêcheur -	
débarquement	pêcheurs	temps plein	Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	95	15	22	8	2 059	3 183
10 001 – 20 000 \$	17	8	72	23	9 278	14 131
20 001 - 30 000 \$	6	<4	50	19	17 411	24 711
30 001 – 40 000 \$	6	<4	67	21	27 132	35 492
40 001 \$+	12	6	14	25	48 298	64 412

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 6.9

Tendance dans les débarquements par principales espèces

Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

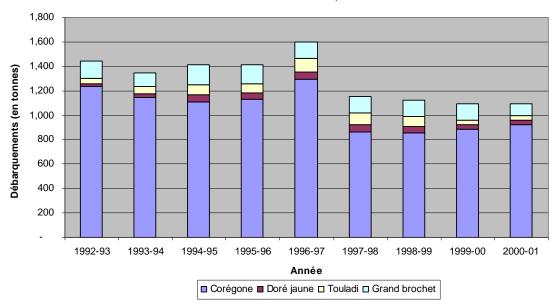


Figure 6.10
Tendances dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

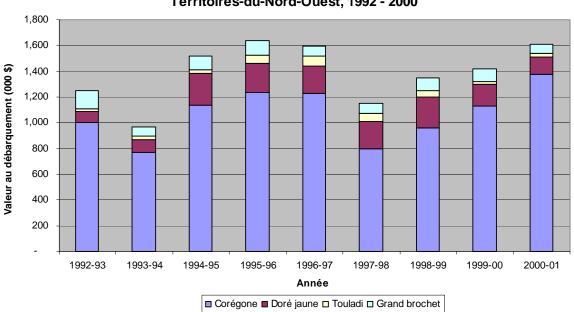


Tableau 6.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

Espèces	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)	<u>-</u>	_					_	<u>-</u>	
Corégone	1 233	1 143	1 108	1 131	1 297	865	856	888	924
% du changement		-7,3%	-3,1%	2,1%	14,7%	-33,3%	-1,0%	3,7%	4,1%
% des débarquements au total	78,4%	78,8%	70,1%	69,6%	69,5%	69,0%	65,7%	71,3%	76,9%
Doré jaune	26	34	59	50	57	57	49	38	32
% du changement		30,8%	73,5%	-15,3%	14,0%	0,0%	-14,0%	-22,4%	-15,8%
% des débarquements au total	1,7%	2,3%	3,7%	3,1%	3,1%	4,5%	3,8%	3,0%	2,7%
Touladi	41	61	81	78	112	99	85	37	39
% du changement		48,8%	32,8%	-3,7%	43,6%	-11,6%	-14,1%	-56,5%	5,4%
% des débarquements au total	2,6%	4,2%	5,1%	4,8%	6,0%	7,9%	6,5%	3,0%	3,2%
Grand brochet	140	112	162	156	136	132	135	133	98
% du changement		-20,0%	44,6%	-3,7%	-12,8%	-2,9%	2,3%	-1,5%	-26,3%
% des débarquements au total	8,9%	7,7%	10,3%	9,6%	7,3%	10,5%	10,4%	10,7%	8,2%
Inconnu	23	35	37	49	65	43	27	40	29
% du changement		52,2%	5,7%	32,4%	32,7%	-33,8%	-37,2%	48,1%	-27,5%
% des débarquements au total	1,5%	2,4%	2,3%	3,0%	3,5%	3,4%	2,1%	3,2%	2,4%
Laquaiche aux yeux d'or	110	65	133	160	199	58	150	110	79
% du changement		-40,9%	104,6%	20,3%	24,4%	-70,9%	158,6%	-26,7%	-28,2%
% des débarquements au total	7,0%	4,5%	8,4%	9,9%	10,7%	4,6%	11,5%	8,8%	6,6%
Total	1 573	1 450	1 580	1 624	1 866	1 254	1 302	1 246	1 201
% du changement		-7,8%	9,0%	2,8%	14,9%	-32,8%	3,8%	-4,3%	-3,6%
Valeur au débarquement (000 \$))								
Corégone	1 005	766	1 135	1 232	1 230	796	963	1 127	1 379
% du changement		-23,8%	48,2%	8,5%	-0,2%	-35,3%	21,0%	17,0%	22,4%
Doré jaune	83	105	246	227	207	211	236	170	134
% du changement		26,5%	134,3%	-7,7%	-8,8%	1,9%	11,8%	-28,0%	-21,2%
Touladi	19	27	31	68	79	65	48	24	24
% du changement		42,1%	14,8%	119,4%	16,2%	-17,7%	-26,2%	-50,0%	0,0%
Grand brochet	144	71	106	108	79	81	101	97	73
% du changement		-50,7%	49,3%	1,9%	-26,9%	2,5%	24,7%	-4,0%	-24,7%
Inconnu	44	66	93	102	112	73	34	56	44
% du changement		50,0%	40,9%	9,7%	9,8%	-34,8%	-53,4%	64,7%	-21,4%
Laquaiche aux yeux d'or	116	142	357	435	304	17	66	51	22
% du changement		22,4%	151,4%	21,8%	-30,1%	-94,4%	288,2%	-22,7%	-56,9%
Total	1 411	1 177	1 968	2 172	2 011	1 243	1 448	1 525	1 676
% du changement		-16,6%	67,2%	10,4%	-7,4%	-38,2%	16,5%	5,3%	9,9%

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, et les œufs de corégone.

Figure 6.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

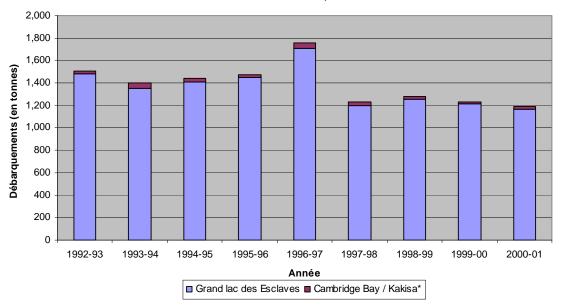


Figure 6.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1994 - 2002

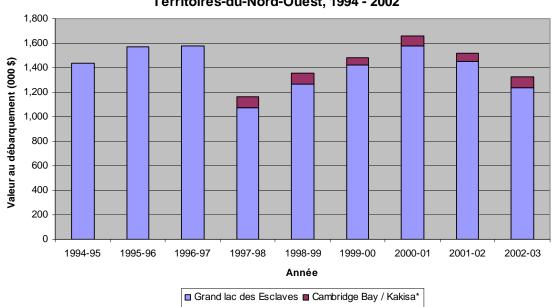


Tableau 6.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

Principaux lacs	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Débarquements (t)						_			
Grand lac des Esclaves	1 484	1 354	1 410	1 446	1 712	1 201	1 257	1 212	1 169
% du changement		-8,8%	4,1%	2,6%	18,4%	-29,8%	4,7%	-3,6%	-3,5%
Cambridge Bay / Kakisa*	25	50	34	31	44	29	25	22	25
% du changement		100,0%	-32,0%	-8,8%	41,9%	-34,1%	-13,8%	-12,0%	13,6%
Total	1 509	1 404	1 444	1 477	1 756	1 230	1 282	1 234	1 194
% du changement		-6,96%	2,85%	2,29%	18,89%	-29,95%	4,23%	-3,74%	-3,24%
% des débarquements au total	95,9%	96,8%	91,4%	90,9%	94,1%	98,1%	98,5%	99,0%	99,4%
Débarquements au total**	1 573	1 450	1 580	1 624	1 866	1 254	1 302	1 246	1 201
Valeur au débarquement (000	-		. 000		. 000	. 20.	. 002		. 20.
Grand lac des Esclaves	1 219	949	1 437	1 567	1 577	1 071	1 270	1 422	1 576
% du changement		-22,1%	51,4%	9,0%	0,6%	-32,1%	18,6%	12,0%	10,8%
Cambridge Bay / Kakisa*	33	94	82	76	136	89	82	63	83
% du changement		184,8%	-12,8%	-7,3%	78,9%	-34,6%	-7,9%	-23,2%	31,7%
Total	1 252	1 043	1 519	1 643	1 713	1 160	1 352	1 485	1 659
% du changement		-16,69%	45,64%	8,16%	4,26%	-32,28%	16,55%	9,84%	11,72%
% de la valeur au			·						
débarquement au total	88,7%	88,6%	77,2%	75,6%	85,2%	93,3%	93,4%	97,4%	99,0%
Valeurs au débarquement au total***	1 411	1 177	1 968	2 172	2 011	1 243	1 448	1 525	1 676

Remarque: * Les valeurs au débarquement pour la période de 1992 à 1996 et de 1997 à 2000 sont pour Cambridge Bay et Kakisa respectivement; ** Quantités débarquées totales dans tous les lacs des Territoires du Nord-Ouest; *** Valeurs totales au débarquement des quantités débarquées dans tous les lacs des Territoires du Nord-Ouest.

Figure 6.13

Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes para saison de pêche

Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

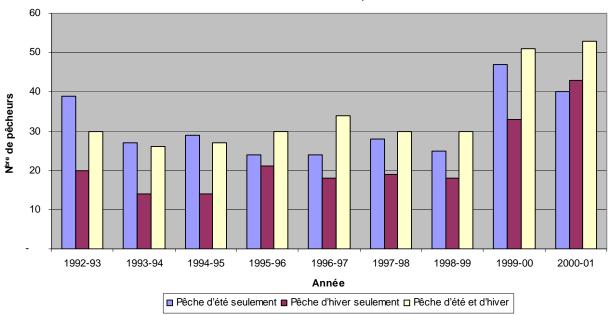


Tableau 6.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

Saison	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Pêche d'été seulement	39	27	29	24	24	28	25	47	40
% du changement		-30,8%	7,4%	-17,2%	0,0%	16,7%	-10,7%	88,0%	-14,9%
Pêche d'hiver									
seulement	20	14	14	21	18	19	18	33	43
% du changement		-30,0%	0,0%	50,0%	-14,3%	5,6%	-5,3%	83,3%	30,3%
Pêche d'été et d'hiver	30	26	27	28	34	27	29	47	53
% du changement		-13,3%	3,8%	11,1%	13,3%	-11,8%	0,0%	70,0%	3,9%
Total	89	66	70	73	76	74	72	133	136
% du changement		-25,4%	5,5%	7,5%	0,7%	1,8%	-5,7%	82,2%	2,6%

Figure 6.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement

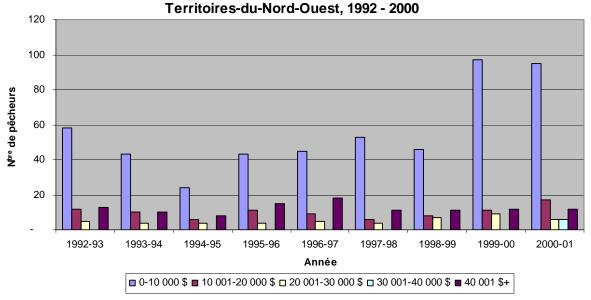


Tableau 6.8
Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
Paiement moyen (\$)	-			•		_			
0 - 10 000 \$	2 759	2 597	1 704	1 644	2 079	2 614	2 847	3 034	3 183
10 001 - 20 000 \$	14 910	12 796		14 136	13 520	13 286	13 960	13 934	14 131
20 001 - 30 000 \$	22 591	26 589	24 459	23 817	25 894	25 030	26 505	25 695	24 711
30 001 - 40 000 \$	37 060	32 326	33 920	35 933	37 853	32 473	35 308	34 416	35 492
40 001 \$+	65 280	62 352	65 907	87 154	83 011	75 062	89 477	64 755	64 412
Poids moyen (t)	_								
0 - 10 000 \$	2 589	2 345	1 027	1 184	1 574	2 733	2 641	2 339	2 059
10 001 - 20 000 \$	10 751	14 775		10 006	12 260	13 172	11 769	10 666	9 278
20 001 - 30 000 \$	21 468	31 025	14 270	20 233	16 324	22 830	19 640	22 184	17 411
30 001 - 40 000 \$	9 741	44 119	21 895	17 193	29 446	40 432	50 901	25 415	27 132
40 001 \$+	66 364	65 901	34 098	60 123	70 173	74 267	81 752	54 216	48 298
N ^{bre} de pêcheurs autonomes	S								
0 - 10 000 \$	58	43	24	43	45	53	46	97	95
10 001 - 20 000 \$	12	10	6	11	9	6	8	11	17
20 001 - 30 000 \$	5	4	4	4	5	4	7	9	6
30 001 - 40 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	6
40 001 \$+	13	10	8	15	18	11	11	12	12
Total	88	66	42	73	76	74	72	129	136
% du changement		-23,9%	-37,3%	73,8%	5,5%	-3,9%	-5,7%	82,2%	2,6%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 6.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

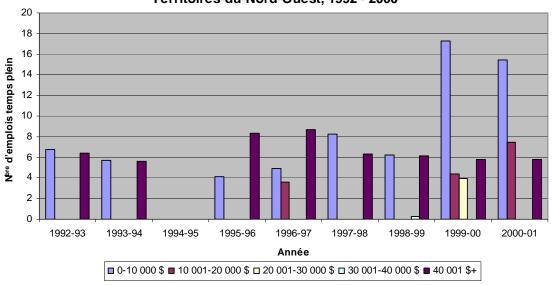


Tableau 6.9
Tendance dans le nombre d'emplois temps plein par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1992 - 2000

Valeur au débarquement	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
0 - 10 000 \$	7	6	<4	4	5	8	6	17	15
10 001 - 20 000 \$	<4	<4	<4	<4	4	<4	<4	4	8
20 000 - 30 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	4	<4
30 001 - 40 000 \$	<4	<4				<4	0	<4	<4
40 001 \$+	6	6	<4	8	9	6	6	6	6
Total	13	11	0	12	17	15	13	31	29
% du changement		-13,8%			38,1%	-14,9%	-13,3%	147,9%	-8,6%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Annexe : Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada - *Liste* des espèces

Nom commun	Nom du genre
Corégone	Coregonus clupeaformis
Doré jaune	Sander vitreus
Doré noir	Sander canadensis
Touladi	Salvelinus namaycush
Grand brochet	Esox lucius
Cisco de lac	Coregonus artedii
Perche	Perca flavescens
Mulet	Catostomus commersonii
Carpe	Cyprinus carpio
Inconnu	Stenodus leucichthys
Laquaiche aux yeux d'or	Hiodon alosoides
Bar blanc	Morone chrysops
la lotte	Lota lota
Malachigan	Aplodinotus grunniens